



Dette værk er downloadet fra **Danskerne's Historie Online**

**Danskerne's Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennytte forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

#### **Støt Danskerne's Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegbibliotek.dk/sponsorat>

#### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

#### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaeigt.dk>

ÆLDRE DANSKE TINGBØGER

---

# SOKKELUND HERREDS TINGBØGER

1634-36

2. H E F T E

*Udgivet af*

LANDBOHISTORISK SELSKAB

(UDVALGET FOR UDGIVELSE AF KILDER TIL  
LANDBOBEFOLKNINGENS HISTORIE)

*Ved*

KAREN MARIE OLSEN

*Under tilsyn af*

CARL RISE HANSEN

*I KOMMISSION HOS*  
ROSENKILDE OG BAGGERS FORLAG

---

---

KØBENHAVN 1969

## LANDBOHISTORISK SELSKAB

Selskabet stiftedes 1952 under navn af *Udvalget for Udgivelse af Kilder til Landbefolningens Historie* med det formål at fremme studiet af landbefolningens historie ved udgivelse af kilder og afhandlinger vedr. landbohistorie.

### *Selskabets præsidium:*

Civilingenior, fhv. højskoleforstander J. Th. Arnfred.

Rigsbibliotekar Palle Birkelund.

Fhv. minister Julius Bomholt.

Professor, dr. phil. Peter Skautrup.

Fhv. landbrugssminister Jens Sønderup.

Hofjægermester, godsejer Edward Tesdorpf.

### *Selskabets medlemmer:*

Professor, dr. phil. Aksel E. Christensen. – Redaktør, mag. art. C. A. Christensen. – Professor, dr. theolog. Troels Dahlerup. – Generalkonsul, professor, dr. phil. Troels Fink. – Bibliotekar, dr. phil. Svend Gissel. – Professor, dr. phil. Kr. Hald. – Arkivar C. Rise Hansen. – Landsarkivar Jens Holmgaard. – Rigsarkivar, dr. phil. Johan Hvidtfeldt. – Museumsinspektør Ole Højrup. – Landsarkivar Peter Kr. Iversen. – Stadsarkivar, dr. phil. Sigurd Jensen. – Arkivar Frank Jørgensen. – Ordbogsredaktør Chr. Lisse. – Arkivar Karen Marie Olsen. – Arkivar Knud Prange. – Overinspektør, dr. phil. Holger Rasmussen. – Arkivar Poul Rasmussen. – Universitetslektor, dr. phil. Fridlev Skrubbetrang. – Professor, dr. phil. Axel Steensberg. – Amanuensis, dr. phil. John Kousgård Sørensen. – Universitetslektor, dr. phil. Ole Widding.

### *I selskabets styrelse er f. t.:*

Johan Hvidtfeldt, formand. – Aksel E. Christensen, næstformand. – Svend Gissel, kasserer. – Jens Holmgaard. – J. Kousgård Sørensen.

Henvendelser vedr. *ekspeditionen* sendes til Landbohistorisk Selskab under adresse: Rigsarkivet, Rigsdagsgården 9, 1218 København K. Indbetalinger sker til Selskabets kasserer under adresse: Det kongelige Bibliotek, Christians Brygge 8<sup>c</sup> 1219 København K. (Postkonto nr. 92775).

## LANDBOHISTORISK SELSKAB

**(Udvalget for Udgivelse af Kilder til Landbefolningens Historie)**  
**har under udgivelse:**

### ÆLDRE DANSKE TINGBØGER

Herlufsholm birks tingbog 1616–33. Ved Karen Marie Olsen. 1954–59. 51,75 kr.  
Aasum herreds tingbog 1640–48. Ved Aksel E. Christensen og Troels Dahlerup.

1956–62. 96,00 kr.

Skast herreds tingbog 1636–40. Ved Poul Rasmussen. 1954–65. 127,50 kr. Register under udarbejdelse.

Sokkelund herreds tingbog. 1621–22, 1625–34. Ved Ole Krarup Pedersen og Karen Marie Olsen. 1956–67. 105,00 kr. 1634–37 og register under udarbejdelse.

*(Fortsættes på omslagets 3. side)*

1 tønde biug 1½ tønde hauffre, Olluff Nielsen i Kiøbenhauffn 4 tdr. hauffre, dog de 2 tdr. saade hand till hallnedt medt hanom, och siden wndte hanom sin part i betaling medt sitt eget, for hand war hanom schyldig, och dette haffuer for:ne mend for denom ber-[78r] rett, der de denom derom annmodede. Och stod for:ne mend till wedermelle och berette dedt i sandhedt at verre och for:ne sedt at werre affört. [323]

Rasmus Hanssen i Gientoffte tager dele paa Peder Madtzsen i Emindrup. [324]

Jep Timansen i Wangede tager dele paa Olluff Thjmansen i Vangede. [325]

Peder Madtzsen i Emindrup tager dele paa Rasmus Hanssen i Gieuffntoffte. [326]

Peder Madtzsen i Trangilde medt warsellmend, som erre Hans Madsen i Gieuffntoffte, Peder Rasmussen i Trørød, wandt louglig kaldt och warsell at haffue giffuedt G. Niels Persen i Gieuffntoffte till domb at ljde anlangende de penge, som <s.› Tomes Persen iche haffuer angiffued paa schifte epter derom tingsuidnis widere och forsetters formelding, och war Niels Persen begierindis copia aff Per Madtzsens indleg, och da will hand møde medt tingedt och indlegge sine breffue wden wjdere kaldt och |78v| warsell till dombs. [327]

Kirstine Hansdatter, Chrjsten Persens hustru i Kayerød, for retten tilltaledt Niels Mortensen i Husume for slagsmaall, som handt faar en otte dage forleden haffuer giort och beganget paa for:ne Chrjsten Persen, der hand aag fra Kiøbenhauffn, eptersom at Chrjsten Persen i dag otte dage her inden tinge paa for:ne Niels Mortensen gaff last och klage saa och lodt siune och see, huadt schade hand haffde bekomed, huilchedt klagemoll i dag for Niels Mortensen bleff oplest. Hertill suarede Niels Mortensen och be-negtede, at hand iche haffuer slaget for:ne Chrjsten Persen, ey heller hand haffuer kiendt hanom, førend hand komb ind till smedens i Vttersløuff, som war i gaar otte dage, och der saa hand hanom, och der talede de medt huerandre, men huad de taled med huerandre, ded wed hand iche, men hand schylded hanom fore, at hand schulde haff- |79r| ue slaget hanom och giort hanom hin schade. Och da at vinde i denne sag frembkom Jehann Nielsen i Wttersløuff, wandt wedt eed med opragte fingre epter lougen, at i

gaar, som war onsdag otte dage, da om eptermidagen komb Niels Mortensen i Husume ind till hanom, som hand stoedt wdj sin smede och arbeidede, och Nielsis wogen stoedt wden for ledet for huset, och der hand komb ind, spurde Niels hanom, om hand wilde giøre noget arbeide for hanom, och saa spurde Niels, om hand haffde noget øll, da suared hand nej, huorfore at Niels fich smeden's hustru Karen Pedersdatter till 2 potter øll, som bleff hendt i kroen, och midlertiidt satte hand sig paa en stoell, och som hand saa sad, sagde Niels, Jeg har weridt i clamerie medt 3 kullsuiere, och som hand dedt haffde sagt, och de haffde druchedt en gang eller tou, da kom Chrjsten Persen i Kayrødt gaandis ind i smeden till denom och helsede och sagde strax till Niels Mortensen, I danemand, huj har I saa |79v| slaget mig, ieg giørde Eder indtedt ont, ieg stod wed min wogen och lod mit wandt. Da suared Niels, Jeg har indted slaget Eder, ieg kiender indted till Eder. Da sagde Chrjsten joe, at hand sloe hanom och derfore igien schulde giøre hanom noget got, inden de schiltis aff smeden, saa dend gang at Chrjsten bleff da hort wed Niels Mortensen, schiød Niels hanom fra sig, och Chrjsten falt op till weggen, thj hand war drucken, och der Chrjsten stod da op igien och bleff hort wed Niels, da sagde Niels Mortensen, huorfore kiørde du da omkring mig paa weyen. Dermedt fich hand Niels Mortensen aff huset, saa hand aag hiem, och Chrjsten bleff tillbage och bleff toen bloded aff hans hoffuedt. Hertill suarede Niels Mortensen, eptersom hand stoed i dag till vedermelle, at dedt er i alle maader saaledis tillganget wdj smeden, som for:ne Jehan Smed vundet haffuer. [328]

|80r| Jens Schomager i Trørød tager dele paa Jens Holbech i Nærum. [329]

Niels Persen i Gieunstoffe tager dele paa Madtz Jensen i Gieuffn-toffete. [330]

Anders Scholemester i Lyndby tager dele paa Jehan van Delden i Brede mølle och Hans Nielsen i Gladsaxse. [331]

Frerich Frerichsen Ridefouget paa øffrigheds veigne er otte mendt begierindis at siune och bessigte schoffuene wdj Sochelundt heridt, huad olden der findis paa schoffuene, och huor mange suin der paa findis, och dedt at affsige och fra denom giffue beschreffuett, som de will suare. Formand Hans Nielsen i Valdby, Peder Nielsen och Jens Nielsen i Ouffre, Olluff Persen i Waldby, Søffren Andersen i

Ouffre ved Damen, Las Nielsen ibid., Wandløß Willum Willumsen och Jens Persen i Vandløße. [332]

Saxse Jensen och Anders Jørensen i Virum | 80 v | i dag for retten frembstode och war begierindis, at eptersom de dendt 31. julj sidst-forleden haffuer forhuerffuedt domb offuer Knudt Jensßen i Virum formedelst trusell och vndsigellse, som hand denom haffuer wndsagt medt, huorepter at hans trusell medt gierningen er fuldt, och hand for saadan trusel, løfste och epterfuld gierning er funden till loug, at dersom enten Knudt Jensen eller nogen paa hans veigne erre, som same herridtztingsdomb will med loug at giffue fuldgiøre, eptersom ddet wdj dag er sette wgers dag, ere de offuerbødig dend i dag at høre och iche epter denne dagh. Och bleff paarobt, om enten Knud Jenssen eller nogen paa hans veigne vaare, som same domb wille fuldtgiøre, och ddet trende gange paarobt, och da iche nogen enten hand selff eller nogen paa hans veigne møtte enten at suare eller loug at giffue. [333]

| 81 r | Thorsdagenn thend 18. septembbris.

Anders Sandersen i Husume, Olluff Nielsen i Lyndby, Anders Oelsen ibid., Hans Madtzsen i Gieuffntoffte, Rasmus Hansen ibid., Jens Nielsen i Wttersløu, Peder Jørensen i Gladsaxse, Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby, Peder Rasmusßen i Trørød, Jens Jenssen i Gladsaxse, Olluff Jensen i Gladsaxse.

Jens Jensen wden Nørreport tager dele paa Niels Lauridtzsen i Budinge och Jens Nielsen ibid. [334]

Olluff Jenssen i Gladsaxse paa sin söns Jens Oelsens veigne i Gladsaxse for retten frembstoedt och gaff tillkiende, at eptersom for:ne Jens Oelsen er i waars komen till Børre Iffuersens gaard i Gladsaxse, da waar der ingen rug saad till same gaard, huoraff hand <nu> kunde giffue kong. may. rulandgielden aff same gaardt, och war begierindis, at handt derom | 81 v | motte føre widne. Da at vinde fremkomb Peder Jørensen och Jens Jensßen i Gladsaxse och ved eed med opragte fingre epter lougen vandt, at der iche waar saad nogen rug aff Børre Iffuersen i Gladsaxse till dend gaard, hand wdj boede, som Jens Oelsen epter hanom fich, huoraff k. m. ruland-gielden i dette aar ydis kunde. [335]

Jens Oelsen deler Jens Monsen i Gladsaxse. [336]

Hans Oelsen i Buding opbiuder 1 gryde och 1 hoffueddyne, som

er hanom i pant sat aff Chrjsten Oelsen i Budinge, om hand dedt  
vill løße, och er 1. ting. [337]

Peder Madtzsen i Trangilde och Madtz Jensen, Gieunstoffe, war  
i dag dom begierrindis emellum denom paa deris eigne och Niels  
Pedersen i Gientoffte paa dendt anden side epter derom deris ind-  
lagde breffuis formelding, och bleff de tillspurtt, om de flere breffue  
i dend sag haff- | 82 r | uer at indlegge. Dertill de suarede ney, huor-  
fore at sagen till doms bleff optagen i fire wger. [338]

W. Niels Persen i Gieunstoffe tager dele paa Per Ipsen i Stocherup  
och paa Rasmus Lauridtzsen i Stocherup, Peder Lauridtzsen i  
Gieunstoffe. [339]

Olluff Persen i Vangede tager dele paa G. Jens Olsen. [340]

Jens Nielsen i Bagsuer tager dele paa Per Falch i Bagsuer. [341]

Peder Chrjstophersen, tien Peder Nielsen i Bagsuer, i dag for  
retten frembstdot och gaff till kiende, at eptersom Rasmus Hansßen  
haffuer hidindtill staadt wdj løfftet for ett halffhunder daller, som  
Peder Madtzsen i Emindrup haffuer inde hoes sigh, som hanom  
epter hans mormoder war arffuelig tillfalden, for huilchedt løfftet  
Peder Christophersen i dag quit och kraffuisløs gaff Rasmus Hansen  
i Gieunstoffe och hans arffuinger for sig och sine arffuinger och will  
selff nøyes medt Peder Madtzsen i Emindrup, eptersom hand | 82 v |  
er sin egen werrie, sitt gods at oppeberge och derfore fuldkomen  
quiterer Rasmus Hansßen i alle maader och hanom och hans  
arffuinger kraffuisløs will haffue holden i alle maader. [342]

Peder Madtzsen i Emindrup for retten i dag frembstdot och gaff  
till kiende, at eptersom handt inde hoes sig haffuer et halff hunder  
dlr., som Peder Chrjstophersen, der tien Peder Nielsen i Bagsuer,  
er arffuelig epter sin mormoder tillfalden, och Per Chrjstophersen  
sin egen werie ehr sit gods at aname, da erre de i dag for retten  
saaledis i dag omdragne och forligte, eptersom Per Chrjstophersen  
stod med i retten, at Peder Madtzsen schall giffue hanom aarlig  
tiuffue daller, till saalenge at for:ne hoffuedstoll och rente bliffuer  
betalt, och schall nu till diensmøs haffue thj dlr. och thj dlr. till jull  
førstkomendis och siden aarlig, till for:ne penge bliffuer betalt. [343  
| 83 r |] Saxse Jensßen och Anders Jørensen i Wirum for retten  
frembføre lodt Knudt Jenssen aff Wirum, och eptersom at hand er  
fundet till lough dendt 31. julj sidst forleden och dendt 6. wgers  
dag forleden dendt 11. septembris war forbiganen, och da iche

Knudt Jensßen eller nogen paa hans veigne er møtt wdj rette loug at giffue, huorfore dj formener, at Knud Jensßen epter denne dagh ingen lougsmendt bør at nyde eller lenger delation at haffue, men formener, hand bør at ljde paa sit liff epter Siellans loug 2. bog 19. cap. Da bleff endnu i dag Knudt Jensßen tillspurt, om hand nogen lougsmendt haffuer, som dommen med hanom kandt fuldtgiøre. Dertill Knudt Jensen suarede, at hand ingen lougsmend haffuer eller kand faa, men setter sin sag ind till Gudt och dend chrjsten øffrighede. Da er wdmelt epterschreffne otte mendt, som medt heridtzfougden epter recessen schulle wdj denne sagh at døme, |83v| nemblige Anders Sandersen i Husume, Rasmus Hansenn i Gieunoffte, Olluff Jensen i Gladsaxse, Jens Pedersen i Mørchøye, Olluff Nielsen i Lyndby, Anders Oelsen ibid., Olluff Thjmansen i Vangede och Jep Thjmansen ibid., huilcke for:ne mendt epter at alle documenter och breffue, som i sagen ganget ehr, for dennom waare opleste, da med heridtzfougden wdginge och denom beraad-slog, igien indkome och saaledis affsagde, at epterdj Knudt Jensßenn icke er møtt wdj dag otte dage medt sine lougsmend, eller nogen paa hans veigne erre møtte loug at giffue, eptersom ded da war rette sette vgers dag, siden at hand war funden till loug for dend sag, som hand inden tinge er sighted, sagedt och sag paa haande soeren fore epter derom tingsuidner och widneßbiurds formelding, endoch i dag for retten, der hand er bleffuen tillspurt om sine lougsmend, da haffuer hand suaret ingen at haffue ey heller kand faa, men setter |84r| sin sag ind till Gud i himmelen och dendt chrjsten øffrighede, da wiste wj iche rettere at kiende, endt at Knudt Jensßen joe bør at lide paa sit liff epter Siellands loug anden bogh 19. cap., wden dendt gunstige høye øffrighede hanom anderledis benaade will.

[344]

Freric Frerichsenn Ridefouget i dag giffuer till kiende, at der-som nogen sig haffuer at beklage offuer dend k. m. paabudne schat, at dermedt iche er rettelig schreffuen och lagt, som dedit sig bør, saa at de enten formedelst armod och fattigdomb iche dend kand vdgiffue, haffuer at besuerge, da derom at giffue dend gunstig øffrighede till kiende, thj at schatten schall ydes och leffueris till s. michelsdag.

[345]

Anders Frantzsen Scholemester i Lyndby med varselmend, nemblig Jens Jensen i Gladsax och Peder Jørensen ibid., vandt

louglig warsell at haffue giffued till dom at ljde epterschreffne for, huis de ere [84v] schyldig, Chrjsten Oelsen i Buding for 23 mk. Hertill møtte och suared Chrjsten Oelsen och suarede, at hand er hanom indtedt schyldig mere end 17 mk. for en hest, Hans Nielsen i Gladsaxse 13 mk., och iche hand møte. Bleff for:ne mend tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde i hans boe epter recessen.

[346]

Med andre varsellmend Peder Rasmussen i Trørødt, Jens Schoemager ibid. wandt, at de haffuer werid i Brede mølle och der giffued Jehan van Delden louglig kald och varsell till i dag at møde och dom at ljde, for huis hand er hanom schyldig for deignekorn och rente, som beløber tillsamen fra ano 1629 och till 33, som er 19 dlr. 1 mk. 3 sch., och iche Jehan van Delden eller nogen paa hans veigne møte. Da bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen.

[347]

Niels Pedersen i Gieuffntoffte tilltaler Madtz Jensßen ibid. for 15 mk. penge [85r] och 3 schepper malt, hand er hanom schyldig, och møtte Madtz Jensen och wedgich gielden, huorfore hand bleff tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen.

[348]

Madtz Jenssen i Gieunstoffe tager dele paa Niels Person ibid och Olluff Smager i Lyndby.

[349]

Chrjstopher Andersen wden Nøreport tager dele paa Las Oelsen i Valdbye.

[350]

Jens Person i Wiesløuff tager dele paa Hendrich Lasßen ibid.

[351]

Las Nielsen i Oure tager dele paa Niels Jensen ibid.

[352]

Knud Søffrenßen i Rode wed sit wisße bud Pouell Pollßen Dons for retten i dag fremblagde en schrifttelig klage, som bleff lest och paaschreffuen, formeldendis i mening, at eptersom hans hustru er komen emellum tiisdag och onßdag sidst forleden om natten fra Kiøbenhauffn och da formedelst mørchedts schylldt er komen noget aff weyen, dog paa Knuds egen march wed Tangehus, da ehr Hans Hansen i Tangehus med sin hustru och [85v] andre hans giester wdkomen och welt wognen, som hun paa sad, och jagedt hende fra wognen, saa hun er stødt och ilde medfaren, disligeste frataget hans hustru heste och wogen med, huis andedt gods som hun medt sig haffde same tid, wndertaget fadingen aff wognen, som bleff paa

steden bestaandis, som medt tuende mend er beseet, huilchedt gods hans hustru er ranet och frataget wdj mørch och molm om natetide paa hans egen grund, som hand schat och landgielde aff giffuer. [353]

Thorsdagenn thend 25. septembbris.

Anders Sandersen i Husume, Olluff Nielsen i Lyndby, Nelaus Knudsen i Lyndby, Jens Oelsen i Brøndtzøy, Jens Nielsen i Wittersløu, Peder Jørensen i Gladsax, Peder Madsen i Valdby, Jens Star i Oure, Olluff Thjdemandsen i Wangede, Nøre Hans Laursen i Buding, Peder Rasmusßen i Trørød och |86r| Hans Madtzsen i Gieuffntoffte.

Frerich Frerichsen Ridefouget frembkalle lodt tuende warsell-mend, nemblige Hans Madsen i Gieuffntoffte och Peder Rasmus-ßen i Trørød, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till domb at ljde Jøren Lauridtzsen i Gieuffntoffte anlangende Jørgen Lauridtz-sens forseellse formedelst dendt griis, som hand fratog dedt quind-folch, som hun haffde staaledt, wedt nauffn Gunildt Nielsdatter, som sagde sig at werre barnfødt i Helsingborre, som siden her inden tinge dendt 28. augustj for saadan hendis styldt och tiuffuerie er dømbt till kaget, och iche hand møtte i dag at suare. [354]

For:ne warsellmendt wandt loulig warsell at haffue giffuedt till domb at ljde Peder Madtzsen i Emindrup anlangende, at epter-som hand wdj langsomelig tiidt haffuer bodt i for:ne Emindrup och dend gaar, hand iboer, |86v| besidedt och deraff iche haffuer ydedt och clareret sit landgielde, som dedt sig bør, men derfore haffuer motte taget tingsuidne, endoch iche heller gaarden wed heffdt och bygning holdedt, som dedt sig bør, da sette Frerich Frerichsen i rette, om Peder Madtzsen sinn gaard iche epter recessenn haffuer forbrut och dend quit at bliffue och en anden dend igien at besidde, och wor dom begierindis. Tillmedt haffuer och Per Madsen bortleyedt ager och engh fra sin gaar, och war dom begierindis. Och møtte Peder Madtzsen i rette och i dag och sig obligeredt sin gaard at will byge och forbedre, saa at dannemend derpaa schall schiellne, endoch sit landgielde till mortensdagh at yde och fuldkomeligen for clarere, saa well som huis andedt deraff gaarden bør at gange. [355]

Disligeste frembstod Niels Pallesen i Lyndby och i dag for retten anloffuede, at hand sin gaardt schall bygge och forbedre,

saaledis at dendt schall werre medt tag och leer sampt anden bygning wedt magt till |87r| pindtzstdag førstkomendis. [356]

Frierich Frerichsen Ridefouget frembkallet otte siunsmendt, nemblig Hans Nielsen i Valdby, Olluff Pedersen ibid., Peder Nielsen i Ouffreydre, Jens Nielsen ibid., Søffren Andersen i Ouffreføffe, Lauridtz Nielsen ibid., Willum Willumsen i Vandløße, Jens Persen ibid., som ware opkrafde her aff tinget dendt 11. septembris sidstforleden at siune och besigtige k. m. schouffue i Sochelund heridt, huad olden derpaa i aar findis, och huor mange suin derpaa i dette aar kand feedis, och dedit affsige inden tinge, som dedit sig bør. Da frembstode for:ne otte mend och i dag giorde deris affsigt, som følger, at schouffuene i Sochelund heridt aff denom er siunedt, da kand derpaa i dette aar feedis, Lyndby schouff 200 suinn, Søllerøds sogens femb schoffue derpaa kand fedis 800 suin, Virumb's schouff 300 suiinn, Bagsuer schouff 300 suin, Orderups schouff |87v| derpaa kand feedis, eptersom der er en ringe deell schouff, 40 suin. Herefter begieridis tingsuidne. [357]

Niels Adtzseren i Herløuff tager dele paa Valter Schotte i Brøndtzhøy. [358]

Jens Oelsen i Brøndshøy paa d. Hans Reseners weigne tager dele paa Jacop Olsen i Brøndshøy, Jens Andersen ibid., Hans Lauridtzsen ibid. for tiende aff Presteholmen. [359]

Hans Madtzsen i Gieuffntoffte paa Las Olsens weigne i Orderup opliuser enn studt, som er rød och brendt paa hornene med <sup>1)</sup>, om der nogen kiender sig wed same brende, at de will fremkome och dedit giffue till kiende. [360]

Niels Marquursen i Gieunhoffte tager dele paa Store Tidemand i Vangede. [361]

Peder Ipsen i Verløselille medt warsellmend, som erre Niels Nielsen, tien Per Ipsen, och Hans Andersen i for:ne Werløße, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till dom |88r| i dag at ljde epterschreffne Niels Hansßen i Virum 14 dlr., 8 schepper rug, och iche hand møte, Suend Persen i Lyndby 2 dlr., och hand møtte, gielden wedgich. Bleffue tilldømpte at betale inden 15 dage eller och wurdering epter recessen. [362]

Knud Leeg i Rude medt warsellmend, som erre Tønis Søffrensen,

<sup>1)</sup> Bomærke. Se figur 1 på de sidste tekstsider i dette bind.

Tord Terkellsen, begge tienindis Knud Leeg, wandt louglig warsell at haffue giffuedt Hans Hansen i Tangehus till i dag at møde och suare till, huis at Knud Søffrensen haffuer hanom till at tale, och war Hans Hansen till wedermelle och fordredt Knudt Søffrensen 24 dlr. och et halff pundt rugh epter hans handschriftis formelding, och war Hans Hansen till vedermelle, loffuede at betale Knudt Søffrensen epter hans handschriftis formelding till s. Michells dag. [363]

Knudt Søffrensenn Leeg i Rude i dag for retten frembstod och fuldt sag gaff Hans Hansßen i Tangehues, formedelst at hand haffuer |88v| rannet och frataget for:ne Knudt Søffrensens hustru hendis goeds, som hun medt sig haffde fra Kiøbenhauffn, nu forleden otte dage om nattetide paa Knuds egen grundt epter derom hans forige klages formelding, huilchedt er scheedt aldelis imod Knuds willie, och hans vogen endnu at staa i Hansßis gaardt, och formente Knud saadant fuldkomen ran at werre och hand derfore ransmand at bliffue. Hertill suarede Hans Hansbenn i Tangehus, eptersom hand war till vedermelle, at hand haffuer frapantedt Knud Søffrensens hustru enn vogen, formedelst at hun aag paa kongens weige, som hand will beuise, och will och same wogen beholde till saalenge, at Knud Søffrensen frembfører noget, som hand kand medt beuise sig at maa fare och kiøre paa kongens weye. Hertill suarede Knudt Søffrensen och aldelis benegtede hans hustru iche at haffue kiört paa kongens wey, ey heller schall beuisis med sandmand, eller [eller och, forskrevet] quin- |89r| de ey heller bleff tagen paa kongens wey. Herefter begieridis tingsuidne. [364]

Olluff Pedersen i Vangede medt warsellmend, som erre Hans Madtzsen i Gieunstoffe, Olluff Thjmansen i Vangede, wandt louglig warsell at haffue giffued till dom at Ijde G. Jens Oelsen i Vangede for 12 mk., hand er hanom schyldig, och iche hand møte. Bleff hand tilldømbt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [365]

Olluff Thjmansen i Vangede deler Jep Timandsen. [366]

Jens Schoemager i Trørød tilltaler Jens Lauritzsen i Nerum for 6½ mk., noch for 1 par schoe 1 dlr., som hand er hanom schyldig, och møtte Jens Lauritzsen, loffuedt at betale. Da bleff hand till-dømpt at betale till 15 dage eller wurdering epter recessen, wden hand kand anderledis affuerge. [367]

Madtz Gram i Kiøbenhauffn tager dele paa Berite Hans



Polsens i Valdby, Olluff Hansen, Nauffne Hendrichsen, Lauridtz Lauridtzsen, Madtz Lau- | 89 v | ridtzsen ibid., Peder Nielsen i Buding, Niels Lauridtzsen, Niels Chrjstensen i Viesløuff. [368]

Jens Lauridtzsen i Nerum deler Jens Schoemager i Thrørød. [369]

Madtz Jensen i Lyndby etc. [370]

Peder Møller i Lyndby mølle tager dele paa Knudt Hansen i Fulewads mølle. [371]

Peder Schoemager i Weffbech saa och Suend Persenn i Lyndby waare i dag i rette møt och waar domb begierindis anlangende dend hest, de omtretter, eptersom sagen till dombs till i dag war optagenn. Da bleff derpaa saaledis senteret, Eptersom sig er begiffuen iring och trette imellom Suend Pedersen i Lyndby paa dend ene och Peder Schoemager i Weffbech paa dend andenn side anlangendes en hest, som Peder Schoemager siger sig att werre frastoelen paa Roeschylde marchedt sidst forgangen dioniisii, huilchen for:ne hest hand siden nogen rum tid derefter haffuer fundet paa Suendt | 90 r | Pedersens staldt i for:ne Lyndby och der kiend sig fuldkomeligen wed same hest sin at werre, som hand siden dend 6. martj 1634 her paa Sochelundt herridtzting haffuer ført sin fulde hiemell paa effter lougen, som tingsuidne wider om formelder, huilchen hiemell endnu staar wed sin fulde magt i alle maader wbeschyldet, wanchett och paakiert, siden hand sit erlig schudsmaall lod lesße och paa-schrifflue, huor hand boede och frakomen war. Herimodt war for:ne Peder Schoemager aff Suend Persen begierindis, at hand i lige mader schulle schaffue hans hiemell till stede till same hest eller och pleye hiemelsbøder effter loffuen. Da haffuer for:ne Suend Persen fremlagt nogen schriftelig sedeler lydendis, at dedit er denom nochsom beuist, at Suend Persen kiøbte en sort hest sidst forgangen dionisij marchedt i Roschylde och drach liekiøb paa denn, mens om dedit war dend hest, som nu omtrettis, wed dj iche, endochsaa flere andre widnisbyrd, som hand i same sag ført <haffuer> tuende gange, som dog iche komer offuerens, som tingsuidner derom widere formelder. Da epter saadann leiglighedt, och epterdi for:ne Peder | 90 v | Schomager haffuer epter lougen ført sin mandt och fulde hiemell till for:ne hest hans rette kiøbte kiøb at werre, huilchen hiemell, som før er melt, endnu staar wed sin fulde magt i



alle maader wbeschyllet, men Suend Persen herimod iche haffuer ført sin rette mand och hiemell till stede, som hand kiøbte hesten aff, iche heller wed hanom enten leffuendis eller dødt och derhoes iche heller ført sin liekiøbs winder saa louglig, som louen om for-melder, da bør hand sit kiøb quit at were och Peder Schomager hesten at beholde.

[372]

Thorsdagenn thend 2. octobris.

Peder Pedersen i Husume, Hans Madtsen i Budinge, Hans Madtsen i Gieunstoffe, Jens Nielsen i Wttersløuff, Jens Star i Oure, Peder Madtsen i Waldby, Peder Jørensen i Gladsaxse, Nelaus Knudsen i Lyndbye, Las Bryde i Lyndbye, Peder Rasmusßen i Trørødt och Anders Jensen i Vangede och Jep Oelsen i Wangede.

Chrjstopher Andersen, boendis Westerport for Kiøbenhauffn, medt warsellmend, nemblig Peder Madsen i Waldby, Jens Star i Oure, wandt louglig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde, som er Las Oelsen i Valdby for 12 mk., och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde i hans boe och goedtz epter recessen.

[373]

Olluff Thjmandsenn i Vangede i dag for retten frembkallde lodt Jep Thjdemandsen i Wangede och hanom tillspurde, at eptersom der i dag otte dage sidstforleden waar tuist emellum denom om nogen tørre, da war Olluff Thjdemandsen begierindis i dag, at handt wille giffue till kiende om dendt tørre, som de omtuistedes, waar Jep Thjdemandssens tørre eller iche, och hand wilde giffue hanom sag derfore. Hertill suarede Jep Thdemansen, eptersom hand war till vedermelle, at hand ingen sag giffuer Olluff Thdemansen for nogen tørre eller for andedt, ey heller vedt medt hanom andedt endt erligt ehr |91 v| i alle maader. Disligeste Olluff Thjdemandsen i lige maader sagde sig indtedt i nogen maader at wede andet medt Jep Thjmansen end dadt, som ehrligt ehr, och dermedt erre de wenlig och well forligte i alle maader. Herefter begieridis tingsuidne.

[374]

Peder Pedersen i Husume tilltaler Hans Nielsen i Gladsaxse for en sex march, hand er hanom schyldig for en øxse, och var Hans Nielsen till vedermelle och loffuede at will betale Per Pedersen medt penge och dadt inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessen.

[375]

Knud Leeg i Rude hans visße budt Poll Polsen Dons med

warsellmend, som erre Tønis Søffrensen och Tord Terkellsen, begge tiennindis Knud Leg, wandt loulig warsell at haffue giffuedt <Hans Hansen i Tangehus> till domb at ljde for 24 daller och  $\frac{1}{2}$  pundt rug, som hand er hanom schyldig epter hans wdgiffne handschrifftis formelding, aff Rude daterit dend 10. martj anno 1634, huilchen handschrift | 92r | er medt Hans Hansens signete wndertrøgt, och satte i rette om Hans Hansßen iche bør at betale for:ne gieldt inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessenn effter hans handschrifftis formelding. Och waar Hans Hansßen till wedermelle och wedgich gieldenn. Da bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller vurdering epter recessenn.

[376]

<Opliusning.> Las Schotte i Vangede opliuser en brun mær, som er gamell och en huid plet paa dend nermer side, som er komen till hans hoper, om nogen kiender dend.

[377]

Jens Nielsen i Bagsuer tilltaler Per Falch i Bagsuer for et lamb, som hand er hanom schyldig, och var Peder Falch till wedermelle och wedgich same lamb och dedit at vilde betale. Bleff hand tillfunden at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessenn, och bleff dend sag strax forligte och betalt medt en veder, som handt har født.

[378]

Saxse Jensen och Anders Jørensen i Virum i dag | 92v | for retten frembkalde och føre lod Knudt Jensen i Virum, och war dette hans frjwillig bekiendelse i dag, eptersom handt stodt ledig och løs for retten, som følger, att dend same dagh noget førind Saxsis och Hans Lauridtzsens gaarde i Virum at branden i denном paagich, da komb hans hustru hiemb, wed nauffn Karen, fra Luntoffte, och da waar Wirumbs mendt wdgaardet at løche gierder, och sagde hand till hende, at de haffde truet hanom at wille pante hanom for en tønde øll for hans gierder, hand iche haffde løcket, da suared hun hanom, Komer strax och lader osß gaa wdt ad løche och tager Eder først noget madt at biide paa, ieg fich noget thill min faders i Luntoffte. Tog sig saa noget ost, smør och brød, medens hun schyndede hanom at døren, och tog hun enn staffrekölle och hand en øxse och gich saa udt tilltamen, mens hun gich saa hastig, at hand neppe kunde følge hende, indtill de komb till gierderne | 93r | emellem Kolleløu och Wellsøe, och same dag war winden till noruest. Der hand och hans høstru komb udt igien aff schoffuen, da saa de, at gaardene brende, da sagde hun, Gudt bedret mig

arme synder, huadt haffuer ieg ilde giort, mine børn bliffuer indebrendt, och løb saa hastig for hen till byen och fich hendis lille barn i armen. Om morgenens dereffter sagde Knudt till hans høstru, saa well som hand och sagde om aftenen, der det brende, Dette maa werre meget, i fior bleff ieg schyldet for wret och nu igien, och sagde, Du maat wiselig wide noget deraff, Huortill hun suarede, Ja, det er lige got, Saxse schulle iche haffde truet at opbiude min kaabe till tinge. Och thuiffled hand paa hende och formerchte, det iche war ret fatt derom, formedelst hand saa paa it støche brød, hun haffde hiemb fra Lunntoffte, at werre asche paa, medens iche der war ildt i hans hus dend dag, huormed hun kunde giøre schade, sagde saa widere till hende, Haffuer du giort dedit, da haffuer du giort ilde imod mig, |93v| och hun sagde, Tager bort och rømer Eders kaas, ieg will kome effter, och bekiende hunn saa for hanom, at hun bar ildt udj en lonte fra Luntoftte och satte dend i tagscheggit ud till gadenn i Saxis gaardt. Ydermere bekiendte, at dend ildebrandt i fior paa Anders Jørgensens gaard at hans quinde satte och ildt paa dend om natten i herbergsenden, och der gierningten war scheedt, sagde handt till hende, Wisbelig est du schyllig i dette, saa sandt som Gudt ehr i Himelen, hun suarede, Jae, och sagde, Anders Jørgensen schulle iche haffde breget eller truet dig, mens thj du stille. Endnu bekiendte Knudt, at hans quinde stall en weder fra Olluff Lauridtzsen i Wirumb for it aar siidenn, fra Lauridtz Bryde i Lunntoffte ett suiin, fra Jep Hus ibid. et suiin, som hun førde till Kiøbenhauffn och solde der. Och ydermere bekiende Knudt, at dendt tiidt hand fornamb, at hun haffde stoeld for:ne weder fra Olluff Lauridtzsen emod hans wille och sambtøche, och hand saa, |94r| dendt hengde flaaen i bagherberedt, da tuang hand hende till, formedelst hand befrøgtede sig, at Olluff Lauridtzsen och hans fader schulle kome med mend och randsage, komb [?] hende derfor till at schiere dend sønder och lagde dendt i en balle, och saa bar hun dend wdt och sette dendt i laenn till afften, och saa bar hun dend siden neder i same balle till Kolleløu och kaste ded i søen. End ydermere bekiende Knudt, at i fior engang komb hans hustru Karen fra Lunntoffte fra hendis fader, och da haffde hun it støche ferscht nødekiødt och gaff hanom, och war det dend tiidt, at Saxse haffde mist en stud. Da sagde hand till hende, Huor fich du det, maaschee det er aff Saxis studt, hun sagde, Giet end en

gang, det er lige got, dend slesche schielmb motte well miste dend. Huilcken bekiendelse for:ne Knudt Jensen wedt sin saligheds eedt bekrefftedt sandhett at verre, och hans hustru saadane ord for hanom hafft haffuer, och derpaa gierne will gaa till døde. Emod saadan bekiendelße stoedt Karenn, | 94v | Knuds hustru, till weder-melle och suarede, at belangende ildebranden da liuffuer handt hende paa med dendt. Belangende faaredt och suinene, dertill hun suarede, at hand har löyedt hende paa, och huadt suiin hun har soldt, dem er hun ret tillkommen och faaedt sin betaling fore. Och bleff hun tillspurt, om hun haffuer faad alle pengene for suinene, dertill hun suarede, at hun har ingen suiin soldt, siden hun kom i egteschab med Knudt. Hertill suarede Knudt Jenssen, hendis hos-bundt, at suinene dem soldte hun i Kiøbenhauffn i fior inden Nøreport, dog mandens nauffn wiste hand iche, menn kiendte dog well manden, och huor hand boer, och om afftenen, som Karen komb hiemb fra Kiøbenhaffn och haffde soldt suinene, da sagde hun, I morgenn faar I adt tage wd till Kiøbenhauffn epter penge faar dedit ene suiinn, ieg fich iche penge wden faar dedit ene, fordj at manden wilde iche giffue mig penge for denom begge, fordj | 95r | de haffde iche ens merche, och hand mente, at ieg iche war komen ret ad denom. Om morgen den derefter da tog Knudt till Kiøben-hauffn och epter hans hustruis ord at hente penge for dedit ene suiin, eptersom hun sagde for hanom, at hendis fader gaff hende dedit ene, och hendis broder Niels gaff hende dedit andedt. Och der hand komb till manden, som haffde kiøpt suinene, och begierede penge for det ene suiin, som bleff wbetalt, da spurde manden hanom adt, huadt merche suinene haffde, som hans hustru haffde soldt hanom. Da sagde Knud hanom, huadt merche de suiin haffde, som hun for hanom berette at haffue soldt, som war hendis faders och broders quegs merche, och saa gich hand wdt medt manden och saa mer-chedt, da waar dedit iche ded merche, som hun for hanom haffde sagt, at de haffde, huorfore hand ingen penge wille tage och iche heller kunde faa, menn manden badt, at quinden schulle selff kome epter pengene, thj at byfougeden haffde forbødedt, at | 95v | hand schulle iche giffue flere penge wdt for same suiin, end hand giffued haffde, for hand fich talt med hanom igien. Och bleff Karens broder Niels Søffrensen tillspurt, eptersom hand war paa tingedt, om hand haffde giffued hende nogen suiin, dertill hand suarede ney.

Belangende ddet fersche kiødt da benegtede Karen, at hun indtædt kiødt gaff Knudt, hendis mandt, ey heller [overstreget sagde] at hun iche de ordt haffuer sagt till hanom. Belangende for:ne veder, som Knudt tillorne haffuer bekjendt hans hustru at haffue flaadt och kiødedt henkast i Kolleløu, derom berette hand, at ddet er well andre gotfolch derom beuijt eblantd andre en quinde, wed *naun* Bente Bendtsdatter, nu boendis i Budinge, som dendt tiidt boede i Wirum, och efftersom at for:ne Bente i dag war wed tinged, da frembstodt hunn for retten och wandt wedt eed med opragte fingre epter lougen, at vngefehr enn tre aar forleden om eptehøsten, der de pløyede till rugh, da |96r| komb Knuds lille pige och Knudt selff och dreff sine faar i gaarden, huoriblandt at der war en fremedt weder, och dendt war enn huid engelsche weder. Da sagde Bente till Knudt, Las Hansbens weder i Wirum er medt jerre faar, saa dreff Knudt faarene hiem, och siden gich Knud wdt adt marchen till sin ploug med sin pige, och der Bente komb hiem igien och haffde malkedt sine kiør, och om middagen, som at Karen da gich i marchen medt madt till Knud, som gich wed plouen, da gich Bente hen thill laen och saa, om der iche war suiin i udgangen i laen, for der war huell paa veggen, da bregede for:ne weder, och da saa Bente, at dendt laa bunden och laa i nogett foer. Och der Karen komb hiemb, badt Bente hende, at hun schulle slippe dendt weder wdt, som laa i laen, thj ddet war Las Hans[ens], och gich saa hen och besaa merchedt, da war der et lidedt affweedt fra Las Hansbens merche, da suaredt Karen hende, Ieg will lade *ham* løbe till faarene, i stedt |96v| de komer hiemb. Hertill suarede Karen, at hun wed indtedt deraff at sige i nogen moder.

[379]

Frerich Frerichsen, ridefoget offuer Kiøbenhauffns lehnn, till-taler Peder Hansßen i Wangede, at eptersom handt paa nogle aars tiidt haffuer iche ydet och clareret kong. may. landgiede aff dendt gaard, hand paaboer, men derfore motte tagis thingsuidner, endoch gaarden ladedt forfalde och dendt iche wed hefft och bygning holdedt, som ddet sig bør, och ddet i mange aar, setter derfore i rette, om hand iche sin gaard haffuer forbrut epter recessen, och begierid dumb. Hertill suarede Peder Hansßen, at paa nogle aars tiidt haffuer hand iche ydedt landgielden, men i steden er taget tingsuidne for armod schyldt, men will nu herefter byge och bedre sig baade gaarden och landgilden at yde. Da effter saadan leig-

lighedt bleff derpaa saaledis affsagt, at epterdj Peder Hansen iche haffuer ydett och clarerit sin landgieldie, ey heller sin gaard at haffue bygedt [97 r] epter recessens 42. cap. epter Peder Hansens egen bekiendelse, da bør Peder Hansßen sin gaardt quit at blifue epter recessens 42. cap. [380]

Jøren Lauridtzsen i Gieunoffte loffued och bepligtedt sig at stille øffrigheden tillfreds for, huis forsellse derpaa med hanom findis. [381]

Jens Oelßen Fyen i Bryndtzhøy paa doctor Hans Reseners weigne tilltaler Jacop Oelsen, Hans Lauridtzsen och Jens Andersen i Brøndshøy, for de haffuer ført deris tiende aff Holmen whiemelt imodt ordinandtzsen och recessen. Hertill suarede for:ne trende mend, at Hollmen er presternis i Kiøbenhauffn, som de haffuer kongebreff paa, och dendt leyet aff presterne, tillmedt ligger same holmb medt reeb og rafft iche till Brøndtzsehøy marcher i nogen maader, men er indkastedt medt grøfft och dige, saa dedit er enn omfløt holmb, och formener derfore, at der iche bør bispen nogen tiende deraff i [97 v] nogen maader, epterdj dedit er prestens jordt i Kiøbenhauffn, som de will schaffe sedell paa fra presterne, och dersom at bispen da endelig schall haffue tiende hauffre, de offuerbødig hanom dendt at giffue, naar handt loulig beuiiser, at hand bør tiende aff presternis jordt at haffue. Herefter begierdis tingsuidne. [382]

Hans Lauridtzsen i Vandløße medt warsellmend, som erre Jens Nielsen i Vttersløu och Anders Lauridtzsen, tien Hans Lauridtzsen, wandt loulig warsell at haffue giffuedt Lucas Oelsen i Vandløße till dom at ljde for 19 dlr., hand er Hans Lauridtzsen schyldig for for løffte for Morten Nardusen, och iche hand møtte. Bleff hand till-dømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [383]

Jens Persen i Orderup tager dele paa Niels Persen i Gien-toffte. [384]

Peder Persen i Husume tilltaler Peder Chrjstensen i Husume for 14 mk., som er hanom schyldig for en schiffue, och [98 r] wedgich for:ne Peder Chrjstensen gielden, noch for 2 mk. 6 sch., hand er hanom endnu schyldig, och wedtgich och dend gieldt. Da bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. [385]

Niels Lauridtzsen i Stocherup tager dele paa Rasmus Boesen i Øffuerødt. [386]

Las Schomager i Orderup tager dele paa Anders Monsen i Nærum. [387]

Las Oelsenn i Orderup for retten i dag frembføre lod en rød studt, som er brendt paa dedit nermer horn med <sup>1)</sup>, huilchen studt Las Oelsen berette sig at were tiufffrastolen och siden er for:ne brende paasat, och studen nu igien till hanom er hiembkomen. Da paa dedit at hand iche schall eptertalis, da lod hand sig same studt tillhelle i dag inden tinge, och frembstod Las Persen i Orderup, Las Andersen Schoemager ibid. och Jens Persen i Orderup och <Mons Oelsen ibid., som> wandt wedt høyeste eedt med opragte fingre epter lougen, |98v| at dendt studt, som ded brende <sup>2)</sup> paastaar, dedt er Las Oelsens rette kiøbte kiøb och har pløyedt medt dend tre werchninger, och dedt brende er sat paa studen, siden at Las Oelsen miste, och er Las Oelsens stud. [388]

Thorsdagen thend 9. octobris.

Lauritz Bryde i Lyndby, Jens Pedersen i Mørchøye, Hans Madtzsen i Gieunstoffe, Thjemand Ipsen i Wangede, Biørn Suensen i Wandløse, Peder Oelsen i Lyndby, Jens Nielsen i Wttersløu, Peder Jørensen i Gladsaxse, Jens Star i Oure, Peder Mad-sen i Valdby, Peder Rasmussen i Trørødt, Jens Jensen i Gladsaxse.

Jens Jenseñ i [overstreget Gladsaxse] Bagsuerge i dag for retten frembstodt, medt haand och mund giorde och gaff Peder Andersen i Wttersløuff ett fuldt fast, trygt och vrigeligt affkaldt och quitering |99r| for aldt dendt arffue och goeds, som hanom paa sin hustruis Anne Søffrens datters weigne epter hendis s. fader Søffren Monsen, som bode och døde i Wttersløuff, arffueligen war tillfalden och tachede Peder Andersen for goedt och riktig betaling i alle maader och will for sig, sin hustru och arffuinger, fødde og vføde, haffue Peder Andersen och hans arffuinger, føde og wføde, quiterid kraffløs holden i alle moder. [389]

Biørn Suendsen i Wandløse tager dele paa Las Persen i Oure for løfft for børnegods medt de andre hans løftingsmendt. [390]

Saxse Jensen och Anders Jørensen i Wirum frembkaled epterschreffne warsellmend, som erre Lauritz Bryde i Lyndby och Peder Oelsen ibid., wandt, att de haffuer louglig warsell giffuedt

<sup>1-2)</sup> Bomærker. Se figurerne 2 og 3 på de sidste sider i dette bind.

epterschreffne Olluff Lausen och Suend Byresen, tien Olluff Lauritzsen, Olluff Andersen, Jehane, som tiente Tomes Oelsen, Rasmus Jensen i Virum, Jens Mønbou, Tames Oelsen och hans hustru och Las Hansen samptlig wdj Wirum thill i dag at møde |99v| och winde deris sandhedsdjd ejfterfølgende sag emod Karen Knuds i Wirum, och war Karen Knuds till wedermelle. Da at winde fremkom Olluff Lauritzsen i Virum, wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at for en tou eller trej aar forleden da miste Olluff Lauritzsen en veder, och som at veren war borte, och haffde leet om hanom, da bleff ddet hanom sagt aff Bente, som war i gaarde hoes Knudt Jensen i Virum, at weren waar komen der i gaarden. Da gich Olluff Laursen hen och klapedt paa Knuds port, och Knudt komb till hanom, och Olluff spurde Knud om vederen och sagde, at alle sier mig, at min weder er komen her i gaarde. Da suared Knudt, Schall ieg vogte Eders weder, daa sagde Olluff, Siden du est kumen till at wogte hanom, da war ddet iche for mit beste, men her i gaarden er *<hand>* kumen och icke kumen wd igien, ddet nogen har |100r| seet. Da suaredt Karen, Knudt Jensens hustru, Jeg dreff hanom wdt medt faarene igien, men Olluff sagde, at hand siden dendt tiidt iche har hafft eller seet dendt weder, och war same weder *<en>* huid och en engelsche weder och war klipedt, merchedt ddet høyre øre aff, en rist i stødedt, 2 wndertag i ddet wenstre øre. Olluff Andersen, som tien Jens Mønbou i Wirum, wandt wed eedt medt opragte fingre epter lougen, at wedt en tre wger epter at wederen waar stolen, da komb hand i thienniste medt Knudt Jensen. Da wed mortensdags tide gich hand paa lofftetd och kaste tou eller tre nauffletrær neder, da fandt hand et schind paa røylofftetd offuer ildsteden till Knudt Jensens i Wirum, som hand tiente, och ddet waar samennvreffletd som en handsche, saa mandt neppelig kunde slide ddet fra huerandre, och eptersom handt da haffde hørt mumble thillforne, at Knudt schulle haffue taget same veder, da kaste hand schindedt neder och tog ded saa och lodt enn deell, nemblig |100v| Tomes Oelsen, Jens Ipsen, Suend Byresen, Rasmus Jensen och Jehanne Tords i Virum medt andre flere see schindedt, och der de haffde seet ddet, da kaste hand dedt op igien, som hand tog dedt, eptersom at folckene, som saae schindedt, hanom ddet tillraade, och waar same schind et huit schind och war klippedt, och ørerne sadt wedt same schindt, och

merchedt paa ørene war dedt høyre øre aff, 1 rist i stødedt och thou wndertag i dedt venstre øre, och eptersom de tuifflede, huis merche dedt schulle werre, da sagde Jens Mønbou, at dedt war Olluff Lauritzsens quegs merche. Jens Mønbou i Wirum wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at hand komb ind till Tomes Oelsens i Virum wngeferhr en tre aar siden, da stoedt Tomes Oelsen medt andre flere och haffde et huit schindt emellum denom, och dedt war samenvreffledt, och som de saae paa merchedt, da sagde Jens Mønbou, Ihuor I har faadt dedt schindt, da |101r| har dedt Olluff Lauritzsens merche. Tomes Oelsen i Wirum wandt wed eedt medt opragte fingre epter lougen, at paa de tider, som før er melt, dend tiidt at Olluff Andersen tiendte Knudt Jensen i Wirum, da komb for:ne Olluff Andersen ind till Tomesis och haffde et huit engelsch wederschindt, som war klipedit, och dedt war sammenwreffledt, och lod denom see och sagde, at nu fandt ieg dedt paa Knudts lofft. Da saae de merchedt paa schindett, da haffde dedt Olluff Lauritzsens quegs merche. Rasmus Jensen, thienindis Hans Lauritzsen i Virum, wandt wedt eedt med opragte fingre epter lougenn, ligesom at Tomes Oelsen wundedit haffuer, thj hand tiente for:ne Tomes same tiidt. Ydermere vandt for:ne Rasmus Jensen, at dend tiidt Olluff Lauritzsen leete om sin weder och klappedit paa Knuds port och spurde epter dend, andagen dereffter da hørde handt, at Karen Knudt Jensens sagde, Her løber Hans Lauritzsens aarne medt ett |101v| støche aff kiødedt, och handt stoedt same tiidt i Tomesis haffue och hørde dedt. Suend Byresen, tien Olluff Lauritzsen i Wirum, wandt wedt eedt medt opragte fingre epter lougen, ligesom Tomes Oelsen wundet haffuer thj hand war hoes same tidt, der hand komb ind till Tomesis med schinded. Jehanne Tords, boendis i Virum, wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, ligesom for:ne Tomes Oelsen for hende wundet haffuer, och hun da tiendte Tomes same tiidt och saa schindet. Hertill for:ne winde suared Karen Knud Jensens och negtede alle for:ne winde, och ydermere sagde Karen, at hendis mand, Knud, haffde löyet hende paa, formedelst at hendis fader iche wille giffue lou medt hanom. Da sagde Niels Christensen, at dedt kand beuiisis, at hendis fader sagde, at handt well wiste, hun komb i bødelens hender, derfore wille hand iche giffue lou medt hanom. |102r| Dertill Karens broder Niels Søffrensen suared, eptersom handt stodt paa tinget,

att dedit war sanden. Da sagde Karen Knud Jensens, Dedit torde well were sanden, och alt andedt, huis hende ellers bleff tillspurt, benegtede hunn. [391]

Hening Smedt i Oureydre for retten i dag frembstodt och giffuer last och klage paa Las Nielsen i Oure, formedelst at for:ne Las Nielsen er om nattetide wden for Hening Smeds dör komen medt weffnedt haand och wred huff och ført sig i trette och slagsmaall wden ald aarsage med en fremet karll i Viesløuff wed nauffn Rasmus, som tiente Hans Lauritzsen i Wiesløuff, och slaget paa hans dör medt steen, huilchedt hand will beuise. [392]

Peder Møller i Lyndby medt warsellmendt, som erre Peder Oelsen i Lyndby och Peder Lauritzsen, tien Olluff Jørensen i Lyndby, wandt wedt eed epter lougen, at de waare i Fuleuadtz |102v| mølle och gaffue Knudt Hansben der samestedt louglige otte dagis warsell her till Sochelund heridtzting at møde winde at paahøre, och Knud war iche selff tillstede, men sagde dedit till hans folch. Och at winde fremkomb Børrete Andersdatter, i Lyndby werindis till huse hoes Knud Ols[en] ibid., wandt wed eedt med opragte fingre epter lougenn, at dend tiidt de høstede høe i aar, da saa hun, at Knuds hund i Fulewads mølle bedt enn griis wden for Stennhuggerportenn i Lyndby, som tillhörde Peder Møller, och Børrette jagedt hunden fra grisen, ellers haffde hand strax bit ham ihiell paa steden, men grisen bleff dog dødt enn dag epter. Madtz Oelsen i Lyndby wandt wed eedt med opragte fingre epter lougen, at Peder Møller haffde ombededt hanom och Niels Clemidsen at see och siune dend griis, som at Knudt Hansens hund haffde bitt. Da war same griis sortbeltedt, och |103r| halsen paa dendt war sønderbitt och meget ilde medtfaren, och war same gris sex march werdt. Niels Clemidsen i Lyndby wandt epter lougen lige same ord. Hans Pedersen i Lyndby wandt wed eed med opragte fingre epter lougenn, at for en tre wger siden, da komb et Peder Møllers suin aff Knuds wangh och war bitt bag ørnene och i ørnene, som Knudt Hansens hundt <i Fuleuadt> bedt, som handt saae. Olluff Jørensen och Adrian Smedt i Lyndby wandt wedt eedt medt opragte fingre epter lougen, at Peder Møller haffde denom ombedet denom at see enn griis, som war bit aff Knudt Hansens hund, som berettedis. Da war same griis meget ilde bit och medfaren tuert offuer halßen bag ørnene. Herefter begieridis tingsuidne. [393]

Niels Chrjstensen Brøger i Kiøbenhauffn med varsellmend, som ehre Peder Jørensen i Gladsaxse och Jens Jensen ibid., wandt wedt eed med opragte fingre effter lougen, |103v| at de haffuer loulig warsell giffuedt till dom at ljde, som ere Niels Lauridtzsen i Buding for 4 dlr. 20 sch., Christen Oelsen ibid. 9 mk., och iche de møte. Bleff de tilldømbt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [394]

Madtz Gram i Kiøbenhaffnn medt warselmand, som erre Jens Star i Oure, Peder Madtzsen i Valdby, wandt loulig warsel at haffue giffued till dom at ljde epterschreffne Beritte Hans Pollsens i Valdby 17 dlr. 8 sch., Olluff Hanssen ibid. 13 dlr. 2 mk. 2 sch., Nauffne Hendrichsen i Valdby 3 dlr. 3 mk., Kirsten Lauridtz Laridtzsens 12 dlr. 1 mk. 8 sch., Madtz Laridtzsen 2 dlr., Niels Chrjstensen i Viesløu 14 dlr. 15 sch., Peder Nielsen i Boding 3 dlr. 6 sch., Niels Lauridtzsen i Buding 15 dlr. 2 mk. 2 sch., och iche de møtte, eptersom de haffuer |104r| faaed warsell, de i Buding wed Jens Pollsen och Peder Jørensen i Gladsaxse. Da bleffue for:ne mendt tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering i deris bou at ljde epter recessen. [395]

Las Bryde i Lyndby tilltaler Olluff Weffuer ibid. for et hues, hand haffuer opsat, och noggedt aff dedt sat paa Las B[r]ydis grund och fortroe. Hertill suared Olluff Weffuer, at hand icke wedt, at hand har sat huset Las Bryde for nehr paa sin grundt i nogen maader, och schiødt Las Bryde paa vinde, som ehr Olle Nelausen, Jep Pedersen, Anders Andrisen i Lyndby. [396]

Michell Søffrensen, forstander i hospitalet for Kiøbenhauffn, medt warsellmendt, som erre Las Jacopsen och Jep Søffrensen, begge tienindis i hospitale, wandt wedt eedt medt opragte fingre effter lougen, at de haffuer loulig kaldt och warsell giffuedt till dom at ljde epterschreffne for, huis de erre Michell Søffrensen |104v| schyldig, nemblige *Wangede*. Jens Olsen penge 20½ dlr., rug 1½ pundt, biug 1½ pundt 6 schepper, haure 2 tdr., gies 1, høns 4, Kirsten Oelluff Lauridtzsens, som hendis søn Lauridtz Oelsen er forloffuer for, peng 44 dlr., biug 1½ pundt, rug 1½ pundt, haure 2 tdr., gies 1, høns 4, Jep Oelsen penge 18 dlr. 3 mk., biug 1 pundt 6 schp., rug 1 pundt, lamb 1, høns 1. Las Jansßen Weffuer penge 3 mk., rug ½ pundt, biug ½ pundt, haure 1 td., gies 1, høns 2, Peder Andersen penge 23 dlr. 2½ mk., rug ½ pundt,

biug 1 pundt 6 schpr., gies 1, høns 2, Thidemand Ipsen penge 12 dlr.. *Budinge*. Las Hansen penge 31 daller, rug 1½ pundt, biug 1½ pundt 8 schpr., haure 2 tdr., gies 1, høns 4, Anders Ipsen 42 dlr., rug 1½ pundt 5 schpr., biug ½ pundt, hauffre 5 tdr., gies 1, høns 4, | 105r | gaardfeldt 20 daller cour., Olluff Andersen penge 14 dlr. 1 mk., rug 1 pundt, biug 1 pundt 4 schep., haure 2 tdr., lamb 2, gies 1, høns 6, gaardsfeldt 6 dlr. cur., Hans Lauritzsen penge 15 dlr., biug 1½ pundt 4 schep., rug 1½ pundt, gies 2, høns 4, gaardfeldt 12 dlr. cur., Jens Munch penge 56½ dlr. 1 mk., rug 1 pundt 5 schepper, biug 1½ pundt 2 schepper, haure 4 tdr., lamb 1, gies 1, høns 4, gaardfeldt 14 dlr. cur., Nelaus Jensen penge 12 dlr. 3 mk., rug 1 pundt, biug 1 pundt 8 schepper, hauffre 2 tdr., høns 4, gaardsfeldt 15 daller cur., Niels Lauritzsen penge 6 dlr. *Vandløße*. Gregers Suendsen 38 daller 3 mk., biug 2 pundt 8 schepper, haure 1 td., lam 1, gies 1, høns 4. *Offreøffre*. Chrjsten Nielsen penge 10 dlr., biug 3 pundt 4 schp., hauffre 2 tdr., lam 3, gies 3, høns 8, gaardsfeldt 11 daller curantt, Søffren Andersen penge 12 dlr., byg 1½ pundt 6 schp. | 105v | hauffre 1 td., gies 1, høns 4. *Offreydre*. Lauritz Nielsen peng 3 mk., biug 2 pundt, haure 2 tdr., gaardfeld 12 dlr. cor., Niels Børresenn penge 34 dlr. 2 mk., biug 2½ pundt, hauffre 4 tdr., lamb 2, gies 1, høns 4, gardtzfeldt 30 dlr. c., och war Michell Søffrensen dom begerindis. Da bleffue for:ne mendt tilldømpt at betale inden 15 dage eller at ljde nam och wurdering i theris boe epter recessenn.

[397]

Michell Søffrensen, forstander i Dadt ny Hospitall for Kiøben-hauffn, med warsellmend, som erre Las Jacopsen och Jep Søffrensen, begge tienindis i hospitalet, wandt wed edt medt opragte fingre epter lougen, at de haffuer louglig warsell giffuedt Lauritz Oelsen i Wangede och Madtz Hansen, som er Per Tordsens stibsøn i Mørchøye, till i dag at møde och domb at ljde for fødestedt. Och satte Michell Søffrensen | 106r | i rette, att eptersom Las Oelsen er født paa dj fattigis goes i Wangede, och Madtz Hansen er født paa dj fattigis godtz i Mørchøye, och erre de fattiges eller hospitals worneder sønner, da formente hand, at dj denom thill de fattigis gaarder bør at indstille och hospitalsgaarde besidde, huor de denom bliffluer forewist och lagt, och begierid domb. Da bleff for:ne tuende personer paarobt, om enten de selff eller nogen paa deris weigne ware, som herimod noget haffde at suare, och ingen paa deris wegne

møtte. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at epterdj for:ne Las Oelsen och Madtz Hansen erre fødde paa hospitals grund och stauffn och erre hospitalls wornede sønner, da bør de dennom paa hospitals goeds at indstille och der hospitalsgaarder besidde, huor och naar de denom forewisendis worder.

[398]

Christian Pettersen i Kiøbenhaun tager dele paa Olluff Ander-  
sen i Budinge.

[399]

| 106 v | Torsdagen thend 16. octobris.

Olluff Thjdemandesen i Wangede, Jep Tidemandsen ibid., Hans Lauritzsen i Brøndshøy, Hans Madsen i Gieuffntoffte, Jens Nielsen i Ottersløu, Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldbye, Peder Jørensen i Gladsaxse, Jens Jensen ibid., Peder Rasmussen i Trørødt, Niels Lauritzsen i Stocherup och Peder Oelsen i Trørødt.

Christian Brøger i Kiøbenhauffn medt varsellmend Jens Jenssen och Peder Jørensen i Gladsaxse, vandt loulig warsell at haffue giffuedt till domb at ljde Olluff Andersen i Budinge for 6 dlr. 2 mk. 4 sch., och iche hand eller nogen møtte paa hans weigne, huorfore at hand bleff tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde for for:ne gieldt eller wurdering effter recessen.

[400]

Her Chrjsten i Oure tager dele paa Chrjsten | 107 r | Nielsen i Oureøffre, Rasmus Hansen ibid.

[401]

Effuert Lauritzsen, tien Olluff Andersen i Budinge, medt warsellmend, som erre Jens Jensen och Peder Jørensen i Gladsax, wandt loulig warsell at haffue giffued till dom at ljde Boell Lauritzsen i Budinge for 18 mk. tienistelønn, hand er Effuert schyldig, och iche Boell Lauritzsen eller nogen paa hans veigne møtte, huorfor hand bleff tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen.

[402]

Niels Lauritzsen i Stocherup thilltaler Rasmus Boesen i Øffuerød for 6 dlr., och møtte Rasmus Boesen, wedgich gilden. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering.

[403]

Peder Oelsen i Huidoffre tager dele paa Rasmus Hansen i Røeoffre.

[404]

Lauritz Schoemager i Orderup med warsellmend, som erre Peder Rasmussen i Trørødt, Peder Oelsen ibid., wandt loulig

warsell | 107 v | at haffue giffuedt till domb at ljde Anders Monsen i Nærum for 3½ mk., och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [405]

Hans Hanssen i Tangehus medt varsellmendt, som ere Peder Rasmussen i Trørød och Peder Oelsen ibid., wandt, at de wdj fredags otte dage gaff Knud Leeg warsell till i dag at møde och winde at paahøre, och effterdj der iche er giffuedt warsell loulig, bleff ded iche winde forhört. [406]

<+> Knudt Leeg i Rude medt warsellmend, som ere Tønis Søffrensen och Tord Terchelsen, tienindis Knud Leeg, wandt loulig varsell at haffue giffued till domb at ljde epterschreffne for gieldt, som ere Niels Hansen i Virum 19 dlr. cor., 1 td. rug, Rasmus Hiulmand ibid. 10 daller, 1 par hiull, och iche de møtte. Bleff de tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. | 108 r | Noch tilltaled Rasmus Boesen i Øffuerød for 28 dlr., hand er hanom schyldig, och war Rasmus Boesen till wedermelle och gielden wedgich at were schyldig, dog de fembtan dlr. har hand dag paa till mellum jull och mortensdag, och de 13 dlr. war nu forfalden till s. michellsdag, och sagde Knud, at gielden war forfalden forleden michelis. Da bleff Rasmus Boesen tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurde ring epter recessen. [407]

Lauridtz Bryde i Lyndby førde effterschreffne winde emod Olluff Bendtsen i Lyndby, och war hand till wedermelle. Da at winde fremkomb Olluff Nelaussen i Lyndby, wandt wed eed medt opragte fingre epter lougen, at hand war medt at hugge Olluff Bentsens hus tillsamen. Da begieridde for:ne Olluff Bendtsenn aff de mend, som hug huset samen, at de schulle schocke dedit lit wedt dend ene ende, | 108 v | saa hand kunde foe rum till en tønde øll, huilckedt de och giorde och sette dedit, som hand bad dennom, huorfore at huset medt tou stolper kom wdt at staa paa Las Brydes fortoeff, och dend tiidt at huset sig saa schocked, da sagde Olluff till hanom, at huset komb paa Las Brydis grund at staa, da suarede Olluff Bentsen, at dedit kand iche schade, ieg will well forligis medt Las Bryde. Anders Andrisen wdj Lyndby wandt wedt eed medt opragte fingre epter lougen, ligesom for:ne Olluff Nelausen wundedit haffuer, wndertagen at hand iche hørde, at Olluff sagde till Olluff Bentsen, at huset kom paa Lauridtzsis grund at staa, och dedit, at Olluff igien schulde haffue suaret. Jep Pedersen i Lyndby wandt wed eed med

opragte fingre epter lougen, at Olluff Bendtsens hues dedt staar med dend ene ende noget paa Las Brydis grund. [408]

|109r| Las Bryde i Lyndby lader forbiude och tillkiendegiffue, at ingen aff Lyndby huesmend schall eller maa tøyre deris heste eller øg paa Olluff Jørensens och Las Brydes grund i Lyndby, emeden høed och korned er paa grunden. [409]

Hening Smedt i Oure giffuer last och klage paa Las Nielsen i Oure, formedelst at hand nu i løffuersdag[!] nat sidstforleden gaaen till hans hus och boepell medt webnedt haand och huged i hans dør med et werie och hans dør i sønder slagen med steenne, och dedt schede i løffuerdags sidstforleden, som før er melt. [410]

Anders Sandersen i Husum medt warsellmend Peder Rasmussen i Trørød och Peder Oelsen ibid., wandt loulig warsell at haffue giffued till dom at ljde Hans Søffrensen i Trørød for 3 dlr., och iche hand møtte, huorfor hand bleff tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. [411]

|109v| Rasmus Boesen i Øffuerød frembkom och gaff tillkiende, at hand i fior wed michelsdags tide komb till en gaard i Øffuerød, som war øde och haffuer staad øde i fire eller sex aar tillforne, derfore ingen folch haffde udj boet saa lang tidt, och dedt at beuise. Da frembstoedt Olluff Pedersen och Las Nielsen i Øffuerød, och Las Nielsen er bondis i Luntoft, vandt epter lougen, at for:ne gaard, som Rasmus Boesen i fioer tillkom, har staadt øde i fire aar och war øde, der hand komb till gaarden. [412]

Madtz Andersen i Kiøbenhaun tager dele paa Olluff Persen i Ebberød, Las Tange i Nerum. [413]

Jens Fyn i Brøndshøy paa bispens veigne deler Hans Lauritzsen, Jacop Oelsen och Jens Andersen i Brøndtzhøy. [414]

|110r| Thorsdagenn thend 23. octobris.

Anders Sandersen i Husume, Las Bryde i Lyndbye, Jep Hansßen i Lyndby, Anders Clemindsen ibid., Tomes Pedersen i Mørchøye, Jens Star i Ouffre, Peder Madsen i Waldby, Jens Nielsen i Wttersløuff, Peder Jørensen i Gladsaxse, Hans Madsen i Gieunoffte, Peder Rasmussen i Trørød, Jens Oelsen i Wangede.

Jens Persen i Mørchøye deler Niels Lauritzsen i Buding. [415]

Jens Oelsen i Bryndtzhøy paa d. Hans Reseners weigne frembkalde lodt tuende warsellmend, som erre Jens Nielsen i Wttersløuff, Ras-

mus Rasmusßen, tien Jens Oelsen, wandt louglig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde epterschreffne, som erre Jacop Oelsen, Jens Andersen, Hans Lauridtzsen i Brøndtzøy, anlangende tiende, som de haffuer aff Presteholmen afffört whiemelig. Och for retten | 110v | bleff Jens Oelsen tillspurt, om hand haffuer fuldtmagt aff bispen, at hand da will dend fremblegge, epterdj hand paa bispens weigne er ret offuer denom begierindis. Hertill suaredes Jens Oelsen, at hand ingen schriftelig fuldtmagt aff bispen haffuer widere end ded forset, som bleff lest och paaschreffuedt. Da formente Jacop Oelsen, at epterdj Jens Oelsen ingen fuldtmagt haffuer aff bispen, at der da ingen lougmaall bør i dag att gaa, før hand for hand fremlegger bispens fuldtmagt. Herefter begierid Jens Oelsen tingsuidne.

[416]

Chrjstenn Ipsenn, tien Hans Lauridtzsen i Brøndshøy, barnfødt i Husume, i dag for retten frembstdot och gaff tillkiende, at eptersom hand er komen till lougalder och myndig aar sin egen werie at werre, och Anbiørn Suendsen i Vandløße hidindtill haffuer werid hans were for, huis goeds som hanom epter hans s. moder | 111r | Ingers Suendßdatter war arfflig tillfalden, som schall sig beløbe 34 daller, huilcke 34 dlr. er staandis hoes hans fader Jep Chrjstensen, huorfore at hand selff same sit goeds och mørne arffue hoes sin fader och de forløftingsmendt, som derfor haffuer loffuet och godsagt, at indfordre och kreffue och will haffue Anbiørn Suendsen och hans arffuinger, fødde och wfødde, for sig och sine arffuinger, fødde och vfødde, for forskreffne formynderschaff quiteridt och schadisløs holden i alle maader, och hand tached Biørn Suendsen got for got formynderschab i alle maader. [417]

Hans Bendtsen i Emindrup tager dele paa Madtz Søffrensen i Wttersløuff. [418]

Eptersom Olluff Nielsen i Lyndby tilltaler Niels Pedersen i Gieunoffte paa sin datters weigne for tienisteløn, som hun schulle tient fore, emidlertiidt Tomes Pedersen och hans hustru leffuede, da emodt saadan tilltale will | 111v | hand i sagen føre winde. [419]

Niels Søffrensen i Luntoffte deles aff Rasmus Boesen i Øffuerødt.

[420]

Las Nielsen i Oure biuder sig i rette imod Hening Smedt i Oure och ingen paa hans veigne, som Las Nielsen haffde noget till at tale. [421]

Rasmus Hansen i Bagsuer tager dele paa Niels Chrjstensen i Viesløuff. [422]

Las Bryde i Lyndby lius effter 3 lamb, et styche aff dedt høyre øre, 1 hull i dedt same, 1 rist i dedt venstre, och er sorte-blissed. [423]

Thorsdagenn thend 30. octobris.

Peder Adseren i Lyndby, Anders Clemidsen i Lyndby, Peder Hansßen i Vangede, Las Hansen i Gieunstoffe, Jens Nielsen i Wttersløuff, Peder Jørensen i Gladsaxse, Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, Hans Nelausen i Gieunstoffe, Jens |112r| Jenssen i Gladsaxse, Peder Rasmusßen i Trørød, Peder Oelsen i Trørød.

Peder Madsen i Trangielde tilltaler Hans Nelaussen i Gieuffnoffte for tolff daller, och møtte Hans Nelausßen och wedgich sex dlr. at werre s. Tomes Persen schyldig, och for:ne Peder Madsen epter sin s. moder er gielden tillfalden. Da formente Peder Madsen, at gielden bør at betalis inden 15 dage eller wurdering, och loffued Hans Nelausenn at vill betale till juell, huilchedt hand och loffuede och bleff beuilget dag saa lenge, da at betale eller wurdering at ljde epter recessen. [424]

Peder Madsen i Trangielde tilltaler Niels Pedersen i Gieuffntoffte for 30 daller mønt och 1½ pundt rug epter Tomes Persens vdgiffne handschriffters formelding, och møtte Niels Persen och anloffuede at vilde betale Peder Madsen till fiorten dage effter s. mortensdag eller da at ljde wurdering epter recessen. [425]

|112v| Her Chrjsten i Oure wed sin fuldtmegtig Jens Nielsen i Vttersløu med warsellmend, som erre Peder Madsen i Waldby, Jens Star i Ouffre, wandt loulig warsell at haffue giffued till dom at ljde Rasmus Hansßen i Oure for 1 td. hauffre, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [426]

Hening Smed i Oure endnu i dag gaff last och klage paa Las Nielsen i Oure formedelst woldt och offuerlast, hand Hening Smed giort haffuer nu i tisdags sidstforleden, som nu er dend femfte gangh, hand har slaget till hans dør med stene och slaget baade epter hanom och hans hustru. [427]

Jens Pedersen i Mørchøye medt warsellmend, som erre Peder Jørensen och Jens Jensen i Gladsaxse, wandt loulig warsell

at haffue giffued till dumb Niels Lauridtzsen i Buding for 5 dlr. 1 mk., hand ehr hanom | 113 r | schyldig, och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessen. [428]

Karen Knud Jensens i Virum for retten i dag bleff frembfört, och da for hende wdj hendis mands, Knud Jensens, paahør er hans bekiendelse, som hand paa hende dend 2. octobris sidstforleden udj hendis egen neruerrellse bekiendte for retten om dend weder, som hun fra Olluff Lauridtzsen i Virum haffde staaledt och kiødedt wdj Kolleløu søe henkast, huilchen for:ne bekiendellse hand endnu i dag stendig vaar, eptersom hand war for retten. Dernest bleff for hende oplest de winde, som paa for:ne Karen Knuds dend 9. octobris sidstforleden førde erre epter derom tingswidners widere formelding. Da epter saadan Knud Jensens bekiendellse och vidnisbiurds formelding frembstoedt for | 113 v | retten Olluff Lauridtzsen i Wirumb och tillspurde menige mandt, som ting søger, om nogen ehr, som enten har eller wedt nogen at haffue dedit quegs merche, som hans queg haffuer, huortill at menige mand, som ting søger, suarede iche att vjde nogen her wdj herided saadant merche at haffue wden alleniste Olluff Lauridtzsen i Virum, huorfore at for:ne Olluff Lauridtzsen frembstoedt och gaff tillkiende, at hand same weder mijst haffuer, och er hanom tiuffstaalen fra. Da epter Knud Jensens bekiendelse och vidnisbiurds formelding sigtedt och fuldt sag gaff for:ne Olluff Lauridtzsen i Virum for same sin bortstaalne veder Karen Knud Jensens i Virum, som i dag stoedt for retten, at hunn dend haffuer staaled, och hende sag paa haande soer, at hun er hans tiuff och wederenn haffuer staaledt och hende for tiuff kiende, saa lenge at for:ne bekiendelse och widne staar wed magt, och war Olluff Lauridtzsenn ransneffninge begierindis | 114 r | epter lougen till i dag otte dage at maa wdmelis, som epter lougen derpaa kand kiende. Karen Knud Jensens bleff tillspurt, om hun nogenn winde i denne sag haffuer at føre. Hertill hun suarede ingen at haffue. Da bleff wdmelt epterschreffne otte mend, som epter lougen schall derpaa schielne och suere, som erre Anders Sandersen i Husum, Olluff Nielsen ibid., Peder Pedersen ibid., Jens Pedersen i Mørchøye, Tomes Pedersen ibid., Hans Bendtsen i Emindrup och Peder Madtzsen ibid. och Gregers Suendsen i Vandløße. [429]

Jens Oelsen Fynn i Brøndshøy, fuldtmegtig paa doctor Hans

Reseners weigne, frembkalledt tuende warsellmend, som erre Jens Nielsen i Vttersløuff och Rasmus Rasmussen, tien Jens Oelsen, wandt louglige warsell at haffue giffuedt Jens Andersen, Jacop Oelsen, Hans Lauridtzsen i Brøndshøy till i dag at møde och suare thill, huis bispens kunde haffue denom till at tale anlangende dend tiende aff Presteholmen, och war |114 v| Jens Oelsen ret offuer for:ne tre mendt paa bispens veigne begierindis for tiende aff Presteholmen, som de haffuer bortfört, eller och hiemell derfore. Och war i rette mōt for:ne tre mend och wdj rete lagde Jens Andersen i Brøndshøy en sedel liudendis ord fra ord, som følger, Kiere Jens Andersen, eptersom ieg erfarer, at Eder paafør is thrette for dend part aff Presteholmen, som I paa mine weigne bruger, da epterdj at same part er till mit embede och kaldt aff kong. mayestadtz nadigste forlenet, och huis tynge samme part kunde paaleggis, gaar iche offuer Eder, men offuer mig och mine epterkomere, beder ieg Eder, at I will lade lesse denne sedell, at ieg aff retten er begierindis, at ieg maa i det ringeste giffuis lofflig kaldt och warsell till at suare och erklore mig imod det, som aff mig eller aff Eder paa mine veigne aff ofste bemelte Prestholmen fordris. |115 r| Och dersom det imod forhobning iche maa beuilgis, da beder ieg, at denne min protestation maa paaschriffluis och, wdj huis for retten i denne sag slutis, indfør is. Kiøbenhauffn dendlt 29. octobris 1634. Lauridtz Mortensen m. propria. Da efftersom mester Lauridtz Mortensens sedel i rette legis, huorudj hand siger, at huis tynge paa for:ne Prestholmb, saa wit hans part ehr, kunde paaleggis, gaar iche Jens Andersen, men sig och sine epterkomere offuer, och formener derfore, at hand till same proces bør at haffue kald och warsell, da wiste ieg iche i denne sag noget at kunde kiende, førend mester Lauridtz dertill fanger louglig kaldt och varsell, och war Jens Oelsen paa bispens [weigne tingsuidne begierindis.] [430]

Peder Madsen i Trangield medt warsellmend Jens Nielsen i Wttersløuff och Rasmus Rasmussen i Brøndtzhoj wandt louglig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde Hans Nielsen i Brøndtzhoj for 7 dlr., 1 mk. rente der- |115 v| aff i femb aar, och iche Hans Nielsen møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessenn. [431]

Hans Persen i Vangede tager dele paa Madtz Michellsen i Vangede. [432]

Hans Sandersen i Gladsaxse byder sig i rette mod Hans Madsen i Budinge.

[433]

Niels Monsen i Kiøbenhauffn medt warselmend, som ere Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt louglig warsell at haffue giffued till dom at Ijde Peder Lauritzsen i Ouffreydre for 12 dlr.  $1\frac{1}{2}$  mk., hand er hanom schyldig, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessenn.

[434]

Hans Bendtsen i Emindrup tilltaler Mads Søffrensen i Vttersløuff for en wlouglig torffuegraff, som hand formener, er paa Madtz Søffrensens grund, huorudj Hans Bentsens hest er druchnedt. Her-till |116r| suared Madtz Søffrensen och formente, at torffuemoesen er iche lodschift, saa at enhuer wed sitt derudj, førend dend bliffuer affpeledt, disligeste formener hand, at Hans Bentsens bør at beuiise, at same graff er schoeren, siden at Madtz Søffrensen er komen till sinn gaard, enten aff hanom eller hans ombudt.

[435]

Hans Jensen i Gieunstoffe opbiuder och opliuser ett sort horsføll, som komb till hanom paa weyen, hand kiørde fra Frederichsbore, om nogen dedt vedkiender, kand de dedt bekomme.

[436]

Peder Madtzsen i Trandgiede och Madtz Jensen i Gieuffntoffte paa dend ene, Niels Persen i Gieuffntoffte paa dend anden side war i dag epter opsettellese domb begierindis anlangendis de penge, som hand aff Niels Persen fordrer epter derom deris documenter och breffuis formelding. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at eptersom Peder Madsen i Trandgiede och Madtz Jensen i Gieuffntoffte till-taler Niels Pedersen |116v| i Gieunstoffe for en suma penge, som dj formener, at Mads Pedersen effter hans s. broder Tomes Pedersens død schulle haffue bekomet, huilche penge dj formener, Tomis Persen schulle haffue fordult, der hans s. hustru, deris moder, war wed døden affgangenn, och iche denom paa schiiffte effter hende fremuiiste, och efftersom dj nu ehr komen i forfaringh, at for:ne Niels Persen same penge schulle haffue bekomet effter hans s. broder Tomes Pedersens dødt, som hand arffuedt, schulle hand denom deris anpart deraff leffuere eller paa boeligen igien effter loffuen indføre saa well som och deris anpart aff 30 specie-dlr., Tomis Pedersen och deris s. moder, Kirsten Tomesbis, hanom for enn tre aar siden laandt haffde till it par stude for at kiøbe, som dj formener endnu schall werre wbetalt, som deris

breffue och forset widere om formelder, och satte i rette, om handt iche denom deris anpart aff for:ne penge burde at betale. Herimodt er møt och suarit for:ne Niels Pedersenn med sit schriftelig forset, at der schifted | 117r | effter deris s. moder stod denom dedt gandsche boe obet fore løst och fast aldelis indtedt [wndertaget] i allemoder epter deris egen willie frit fore, och huis for:ne hans broder Tomis Persen denom affkiøpt, gaff hand denom sin handschrift paa, saa di bleffue och waare well tillfreds med hanom och loffuede hanom riktig affkaldt 14 dage for s. hansdag. Dernest, efftersom got folch witterligt ehr, som war offuer schiftedt, dersom dj daa haffde hafft nogen mistanche till hanom om nogen arffuesuig endten om penge eller tillstaaendis gieldt, haffde dj da well omtaldt och i pennen ladet forfatte, som sig da haffde bordt, huilchedt dog iche schied ehr, mens formener ded nu ichon monne snach at werre, med mere hans forset omformelder. Satte derfor i rette, om handt iche for deris tilltale bør quit at bliffue. Da effter tilltale, giensuar och dend sags leiglighedt, och effterdj iche for mig er beuist, for:ne Niels Persen same penge effter hans broders død schall haffue bekomet, iche heller beuiisis, at handt dj 30 sp. dlr., som bleff laant till ded <par> stude, schulle endnu staa wbetalt | 117v | i boet, som iche bleff paakreffuidt, der schiftedt stodt, da wiste wj iche rettere derpaa at kiende, ind for:ne Niels Persen bør for deris tilltale quit at were.

[437]

### Thorsdagenn thend 6. nouembris.

Jep Pedersen i Lyndby, Peder Adtzersenn ibid., Madtz Michell-sen i Wangede, Peder Hansen ibid., Peder Andersen i Wttersløu, Jens Nielsen ibid., Olluff Jensen i Gladsaxse, Chrjsten Rasmus-ßen ibid., Peder Madsen i [overstreget Gladsaxe] Waldbye, Jens Star i Ouffre, Peder Rasmusßen i Trørød och Niels Søffrensen i Stockerup.

Hans Nielsen i Gladsaxse deler Jøren Jensen i Gladsaxse. [438]

Mester Willum Balbier i Kiøbenhauffn tager dele paa Peder Oel-sen, som staar och terscher i Brøndtzhøy och bondis i Husum. [439]

Peder Oelsen i Oure wed stranden med varsellmend, som erre Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby, wandt | 118r | wed eed med opragte fingre epter lougen, at de haffuer loulig kaldt och warsell giffuedt till dom at ljde Rasmus Hanssen i Oure wedt

damen for 7 dlr. och rente deraff i 4 aar, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessenn. [440]

Madtz Jensen paa Westergade tager dele paa Anders Monsen i Nerumb. [441]

Jens Rasmusßen i Oure tager dele paa Chrjsten Nielsen i Oure. [442]

Peder Boelsen och Hans Nielsen i Stockerup tager dele paa epterschreffne, som erre Madtz Oelsen i Lyndby, Olluff Nielsen i Stocherup, Niels Schotzborg. [443]

Niels Pollsen i Torbech deles aff Karen Jensdatter i Helle-rød. [444]

Chrjsten Hogensen i Kiøbenhauffn medt varsellmend Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby wandt louglig warsell at haffue giffuedt till domb at ljde Marren Claus Marquursens i Viesløuff | 118v | for 6 dlr., iche hand møtte. Bleff hun tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [445]

Anders Mortensen i [overstreget Waldb] Husume lader wurdere en jernkackelloffen, som hand i pant haffuer aff Chrjsten Oelsen i Budinge och bleff same kachelloffen aff Jens Persen i Mørchøy, Peder Boelsen, Hans Nielsen i Stockerup, Jens Oelsen i Brøndtzhøy for 16 dlr., och war Chrjsten Oelsen till wedermelle och bleff till-spurt, om hand same kachelloffen will løße. Dertill hand suarede, at hand will dend løße epter forordningen. [446]

Hans Persen i Vissløff [rettet fra Valdby] medt warsellmend, som erre Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt louglig war-sell at haffue giffued till dom at ljde Claus Nielsen i Valdby for femb dlr. och Jens Krag i Wisløu for 5 dlr. Och iche for:ne mend møtte. Bleff de tilldømpt at betale inden 15 dage eller vridering epter recessen. [447]

[*Drift, sag nr. 447a, se s. 144*]

| 119r | Thorsdagenn thend 13. nouembris.

Jep Pedersen och Niels Pallesen i Lyndby, Jep Oelsen i Vangede, Thjdemand Ipsen i Vangede, Olluff Jensen, Hans Nielsen i Glad-saxse, Jens Nielsen i Wttersløuff, Peder Madsen i Waldby, Jens Star i Oure, Peder Rasmussen i Trørød, Peder Oelsen ibid. och Jacop Oelsen i Brøndtzhøy.

Eftersom Anders Sandersen med sine medtfølgere otte mend

erre vdmelt at kiende och suerie paa Karen Knuds i Wirum anlangende dend weder, hun er beschyldet fore, da epterdj at de dertill erre vdmelt, da war Olluff Lauridtzsen begierindis, at de wille i dag giøre deris toug fyllest. Hertill suarede Anders Sandersen med sine medfølgere otte mend, att epterdj de iche i dag otte dage bekomb deris breffue och tingsuidner, som i sagen gangen ehre, och de dismidlertiidt kunde denom beraad- |119v| slagedt, men siden dend tiidt saa kandt de aff dend aarsage iche i dag paa dend sag suerie førend dag otte dage, at de dismidlertiidt medt huerandre derom haffuer denom beraadslaget och sig forspurt. [448]

Jøren Tuesen i Øffuerød tager dele paa Rasmus Boesen i Øffuerød. [449]

Nicolaj Regell i Kiøbenhauffn med warsellmend, som erre Jens Star i Ouffre, Peder Madsen i Valdby, wandt louglig varsell at haffue giffued till domb at ljde Olluff Hansen i Waldby for 4 daller, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessen. [450]

Jens Nielsenn i Vttersløuff tilltaler paa her Chrjstens weigne i Oure Chrjsten Nielsen ibid. for en soe, hand haffuer slaget ihiell for her Chrjsten, som haffde sex griße, och formen, hand bør |120r| hanom dend at betale. Och war Chrjsten Nielsen till vedermelle och benegtede, at hand iche sloe soen ihiell, men hand war medt saawell som de andre at slaa epter dendt. Och frembkalledt tuende mend, som same soe haffuer siunedt, nemblig Jøren Jensen och Jøren Hansßen i Oure, huilcke der fremkome i dag for retten och wandt, at same soe war tou daller werdt. Och bleff Chrjsten Nielsen tillspurt, om hand iche sloe same soe medt en jernstang, dertill hand suarrede, at hand maasche iche rampte hende med jernstangen, der hand sloe epter dend. Och war Hans Nielsen domb begierindis. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at epterdj Chrjsten Nielsen selff bekiender, at hand haffuer slaget epter soen med en jernstang och dog fuldkomen iche ved sin eed wille eller torde benegte, at hand icke same soe ihiellsloe, da bør Chrjsten Nielsen same soe, som er vurderid for 2 dlr., inden 15 dage at betale eller wurdering effter recessen. [451]

|120v| Mester Willumb Barscher i Kiøbenhauffn tilltaler Peder Oelsen i Husum for fire slette dlr., hand er hanom schyldig, och war Per Oelsen till wedermelle, gielden wedgich, loffued at betale.

Da bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering  
at ljde epter recessen. [452]

Hans Pedersen i Wangede tilltaler Madtz Michellsen i Vangede  
for tou gies, som hand sig haffuer tilltaget och vedkiendt hans  
at verre, och Hans Pedersen sagde sig at haffue kiøpt same gies  
wden for Kiøbenhauffn aff Jenns Smedt wden Nøreport, och fremb-  
stod for:ne Jens Smed och hans hustru och sagde, at de haffuer soldt  
Hans Pedersen same gies, som de omtuistis, och same tiidt solde  
hanom tre gies, som waar tre gamble gies, och huer haffde sit  
merche och dend høyre winge aff denom schoerenn, och for:ne Jens  
Smed och hans hustru will were | 121 r | Hans Pedersens fulde och  
faste hiemell till de gies, och de sagde at haffue kiøpt giessene paa  
Kiøbenhauffns gade aff en quinde, som och haffde enn sech paa  
vognen, och dij haffde denom, førend dij solde denom till Hans Per-  
sen igien, wngefehr en fiorcen dage. Hertill suaredes Madtz Michell-  
senn, at hand kiender sig fuldt och fast wed same gies, som er dj  
tou gies, dend ene wng, dend anden gamell, och dend ene har  
hand selff lagt till, och dend anden fich hand aff steenhugeren i  
Lyndbye och tou andre till same tiidt, och schiød Madtz Michellsen  
paa thuende mendt, som hand haffuer laded see giesbene dend tiidt,  
at hand fich denom wdj sin gaard, som ehr Olluff Timandsen och  
Jøren Hansßen. [453]

Timand Ipsen i Vangede tager dele paa Olluff Pedersen i Vangede,  
Peder Andersen och Olluff Timansen i Wangede. [454]

Jesper Michellßen i Hauffue deler Olluff Timandsen i Vangede.  
[455]

| 121 v | Niels Pedersen i Gieuffntoffte førde efterschreffne wind  
emod Olluff Nielsen i Lyndby anlangende dend tienisteløn, som  
hand kreffuer paa sin datters veigne, for dedt hun tiente till Tomes  
Pedersen i Gieunstoffte, och var Olluff Nielsen till wedermelle. Da  
at vinde frembkom Albret Hansßen, tienindis Niels Pedersen i  
Gieuffntoffte, at emidlertiid hand tiente till Tomes Persens, da  
tiente der och en pige Jehane Olluffs datter, som och komb fra  
Tomes Persen nu forgangen michelsdag et aar, da saa hand. at  
Kirstine Tomesis gaff hende fem daller, som hun war hende schyl-  
dig tienisteløn. Da sagde Kirstine Tomesis till Jehanne, Schulle  
wi nu gaa ret till regenschaff med huerandre, da schulle eller  
kunde du iche faa en schilling aff disße penge, for nu haffuer

ieg kiøp [!] kleder till dig i Kiøbenhauffn och andenstedt, och min mand har kiøpt dend kiiste till |122r| dig i Landtzkrone, saa tog Jehane de femb daller och schrabede denom aff boeridt i sit faare-klede och gich aff døren med denom, och Kirstine badt, adt hun schulle bie och giøre riktig regenschab om klederne, och dersom hun war hende mere schyldig, wilde hun giffue hende ded, men hun wille iche och gich strax aff døren, dog hun bleff der siden en dag eller tou epter. Och Tomes sagde till Jehanne, Du kand ind-tedt klauffue paa mig, at ieg joe haffuer staaed well bie med dig, siden du komb till mig, och betalt dig. Peder Oelsen, tienindis Niels Persen i Gieuntoffe och tillforne tienindis Tomes Persen i Gieun-toffe, at emidlertiidt handt tiendte Tomes Pedersen, da tiendte der och en pige, hedt Jehanne Olluffsdatter, och der hun komb aff sin tieniste, som war nu forgangen michelisdag et aar, da saa hand, at Kirstine Tomesbis gaff hende sinn løn, som var femb dlr., och hørde, at Kirstine sagde till hende, at dersom wij nu schulle |122v| gaa ret till regenschab medt huerandre, da kunde du iche faa en schilling aff disße penge, thj jeg haffuer kiøpt till kleder till dig i Kiøbenhauffn och min mand kiøpt dend kiste, och Tomes sagde, at ieg haffuer lagt och penge wdt till kisten at lade besla och till laasen, der er for, och Jehanne tog pengene och gich dermed aff døren, och Kirstene bad, hun schulle bie inde och giøre regenschab med hende, om hun bleff hende mere schyldig, wille hun betale hende, men Jehane gich udt och bleff der dog siden en dag eller touff. Hertill suaredes Olluff Nielsen, at hun ingen kleder haffuer faaedt fra Kiøbenhauffn wden en trøye, och dem fich hun for sine drichepenge och lonte dertill thj march aff sin søster, och derforuden fich hun et schiørt, enten dedit var aff duelich, eller huad ded war aff, wedt hand iche, ded er opslit, och icke der er bleffuen giort nogen fuldt regenschab i femb aar, |123r| hun tiente der, emellum dennom, och schiødt Olluff Nielsen paa winde, som erre Peder Madsen i Trangielde, Poffuell Lauridtzsen i Mørchøye, Las Bryde i Lyndbye, till i dag 14 dage.

[456]

Olluff Hanssen i Torbech tager dele paa Anders Ipsen i Trø-rød.

[457]

Jens Suensen i Stocherup deler Jep Madsen i Oure.

[458]

Thorsdagenn thend 20. nouembris.

Olluff Jensen, Hans Nielsen i Gladsaxse, Hans Lauridtzsen i Orderup, Jeppe Oelsen i Vangede, Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, Peder Andersen i Wtterslouff, Jens Nielsen ibid., Peder Rasmusßen i Trørød, Peder Oelsen ibid., Niels Marquurs[en] i Gieuntoffte, Anders Jensßen i Vangede.

Madtz Jonsßen i Kiøbenhauffn medt warsellmend, som erre Peder Rasmusßen i Trørød, | 123 v | Peder Oelsen ibid., woldt louglig warsell at haffue giffued till domb at ljde Anders Schouffløber i Nerum for 10 dlr. 1 mk. och 2 tome tønder, och iche hand møtte eller nogen paa hans weigne at rette eller suare, huorfore hand bleff tilldømbt at betale inden 15 dage eller wurdering. [459]

Jehan Chrjstensen i Oure tager dele paa Jøren Jespersen paa Iisløu march. [460]

Olluff Jørensen i Østrup tager dele paa Rasmus Hansen i Oure. [461]

Michell Pollsen i Kiøbenhauffn *<hans>* fuldtmegtig Hans Lauridtzsen i Orderup for retten i dag frembstodt, medt haand och mundt giorde och gaff Kirstene Pedersdatter i Huidør et fuldt, fast, trygt och wrygeligt affkaldt for aldt dendt arffue och børnegods, som Olluff Oelsens børn i Lyndby, wed naun Olluff Oelsen och Ane Olluffsdatter, epter deris s. moder war tillfalden, som Peder Weffuer, for:ne Kirstine Pedersdatters mandt, wnder weriemaall | 124 r | hafft haffuer, huilckedt Michell Pollßen nu wnder weriemaall till sig anamed haffuer, och Hans Lauridtzsen tackede for:ne Kirstine Pedersdatter got for goedt och riktig betaling i alle maader, och will Hans Lauridtzsen paa for:ne Michell Pollsenns saa och for:ne børns weigne och deris arffuinger, fødde och vfødde, Kirstene Pedersdatter och hendis arffuinger, fødde och wfødde, quiterid och krafflis [!] holden i alle maader. [462]

Iligemaader frembstod Niels Pallesen i Lyndby paa Oelluff Smager Oelsens weigne i Lyndby medt haand och mund giorde och gaff Kirstine Pedersdatter i Huidør et fuldt, trygt, fast affkaldt for, huis arffue som hanom epter et hans barn, wed nauffn Berite Olsdatter, arffueligen war tillfalden, huilchedt gods Peder Weffuer wnder weriemall haffde hoes sig, for huilcken arffue Niels Pallesen for:ne Olluff Oelsen och hans arffuinger, fødde och vfødde, will haffue Kirstine Pedersdatter och hendis arffuinger quiterid | 124 v | och krauffuisløs holden i alle maader. [463]

Olluff Hansßen i Kiøbenhauffn tager dele paa Hans Lauridtzsen i Brøndshøy, disligeste paa Hans Clemidsen i Mørchøye och Gamell Jens Oelsen i Vangede, Peder Hansen i Vangede, Olluff Pedersen i Budinge, och warsell begierindis till dag 14 dage. [464]

Boell Nielsdatter i Viesløuff etc.

[465]

Auffn Nielsdatter i Kiøbenhauffn hendis fuldmegtig Hans Jespersen i Kiøbenhauffn med warsellmend, som erre Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby, wandt louglig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde Claus Nielsen i Valdby for 15 mk., foruden huis hand er schyllig paa en vurderingsdom. Margrete Clausdatter, werindis och boendis i Valdby, hendis mand, ved nauffn Anders Mortensen, for 17 mk., och iche nogen aff for:ne møtte. Bleffue de tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [466]

|125r| Niels Madsen, som sagde sig at werre barnfød i Toberup, i dag for retten frembkomb, eptersom hand war giffuen kaldt och warsell till at møde och domb at ljde fødestedt anlangende, och eptersom Frederich Frerichsen for:ne Niels Madsen foreholt, at handt schulle sig forføye ind till en kongelig maytt. gaarde, huor hand dend bleff forewist at beside. Da suaredt Niels Madtzsen och anloffuede at wille epter dendt gunstige øffrigheds wille och befaling werre och bliffue tillstede och sig forføye till <en> k. m. gaardt at besidde, naar dend gunstig øffrigheds hanom iche lenger will haffue forschaanedt, eptersom hand var født paa kongens i Toberup. [467]

Frerich Frerichsen Ridefouget medt kaldsmend Olluff Jensen i Gladsaxse och Hans Nielsen ibid., wandt louglig warsell at haffue giffuedt Olluff Hansen i Buding, Hans Oelsen och Adam Weffuer i Buding till |125v| i dag at møde och suare till, huis Frerich Frerichsen thenom kand haffue till at tale, och tillspurde Frerich Frerichsen for:ne Olluff Hansen, huor mange suiin hand haffuer hafft paa kong. maytt. schouffue i dette aar wdj nest forleden aallden her i Sochelundt herridt eller paa lenidt. Dertill suaridt Olluff Hansßen, at hand slet och aldelis ingen, iche en griis her paa kongens schoffue wdj lenid hafft haffuer, men wdj Wgeløße schouff haffde hand 12 støcher, och bleff hand tillspurt, huem hand gaff aaldengieldt. Dertill handt suaredt, at hand gaff sin suoger Claus wdj Wgeløß, som er baade sognefouget och schoufffouget. Wdj lige maader bleff Hans Oelsen tillspurt, huor mange suiin hand

haffuer hafft paa aaldenschouffue i dette aar her paa lenidt. Dertill hand suarede, at hand aldelis ingen suiin haffuer hafft paa aalden i dette aar her paa lenens schoffue och iche | 126r | heller faadt nogen suiinn aff schouen fede till at slagte i dette aar. Noch bleff Adam Veffuer tillspurt, huor mange suiin handt haffuer hafft paa kongens schouffue i dette aar paa aalden her paa lehenidt. Hertill hand suarede, at hand haffde en soe med femb grise dreffuen hen i Lyndby diurhaffue dend tiidt, att de begynte at saa rug.

[468]

Saxse Jenssen i Virum medt varsellmend, som erre Peder Rasmusßen i Trørøed, Peder Oelsen ibid., vandt loulig warsell at haffue giffuedt till dom at lunde Rasmus Boesen i Øffuerød for 1 daller, hand er hanom schyldig, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering effter recessenn.

[469]

Madtz Michellsen i Vangede berober sig paa winde at will føre de gies anlangende, som hand och Hans Pedersen om trettis, som erre Olluff Pedersen, thien Madtz Michellsen, Kirsten Jørens- | 126v | datter, Jep Oelsen i Vangede.

[470]

Peder Timandsen i Vangede tilltaler Jep Oelsen ibid. for 8 dlr. 2 mk., hand er hanom schyldig, och war hand till wedermelle, giel-den vedgich. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessenn.

[471]

Olluff Lauritzsen i Wirum i dag for retten frembkalle lod epterschreffne otte neffninge, som erre wdmelt och opkreffde at suerie och kiende paa Karen Knuds i Wirum anlangende dend weder, som er for:ne Olluff Lauritzsen for en trei aar forleden frastoelen, for huilchen hand Karen Knuds i Wirum haffuer beschylt fore, at hun dendt haffuer staaledt, och hende sag for dend paa haande soeren och hende haffuer for tiuff kiendt, och war Olluff Lauritzsen begierindis, at de i dag wille deris toug fuldtgiøre, till huilchedt de wdmelt, enten at suerie Karen Knuds frj eller till tiuff. Formandt Anders Sandersen i Hußum, Olluff Nielsen, Peder Pedersen ibid., Jens Pedersen i Mørchøye, Tomes Pedersen ibid., | 127r | Hans Bentsen i Emindrup, Peder Madsen ibid. och Gregers Suendsen i Wandløße, huilcke for:ne otte mendt i dag frembkome och for retten tillspurde Olluff Lauritzsen i Wirum, om hand beschylchte Karen Knuds for dend weder, hanom bleff frastoelen, och

om hand kiende hende for tiuff. Dertill Olluff Lauridtzsen suaredede, at hand endnu som tillorne beschylde Karen Knuds for sin weder och kiende hende for sin tiuff, och war begierindis, at de deris toug wille affsige. Och stoedt Karen Knuds for retten till wedermelle. Da frembkome for:ne Anders Sandersen medt sine medfølgere otte mend och saaledis affsagde, at efftersom Karen Knud Jensbens i Wirum wdaff hendis hosbunde Knudt Jensben er wdlagt och beschylded wdj hendis egen neruerellse och paahør inden tinge tuende gange, at hun en weder fra Olluff Lauridtzsen i Wirum haffuer staaledt och dendlt flaadt och siden kiødelt henkast i Wellbø, endoch same beschyling |127v| och bekiendelse med winde bestrykis, som haffuer seet same weder ligge bunden i Knudt Jenssens lade, endoch schindeldt aff same weder siden er bleffuen befunden paa Knudt Jensens røglofft, tillmed haffuer Olluff Lauridtzsen i Wirum inden tinge Karen Knudt Jensens sigtedt och sag giffuedt fore, at hun haffuer staaledt hans weder, och hende for tiuff kiender och hende sag for de kaaste paa haande soeren, at hun er hans tiuff epter derom tingsuidners widere formelding, da effter saadan bekiendelse, widnisbiur och sigtellße kand wi iche kiende eller suerie Karen Knud Jensens frj for de kaaste, men aarsage wdj de kaasters mistellse och tiuff at werre, emeden at same winde, bekiendelse, sigtellse och sags paasuerellse staar wed sin fulde magt. Hereffter begierdis tingsuidne.

[472]

|128r| Thorsdagenn thend 4. decembris.

Peder Andersen i Wttersløu, Jens Nielsen ibid., Olluff Jenssen i Gladsaxse, Søffren Jensben ibid., Olluff Nelausen i Lyndby, Las Schotte i Wangede, Anders Jensben ibid., Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, Peder Rasmusben i Trørød, Peder Oelsen ibid. och Peder Jørensen i Gladsaxse.

Jens Hesbelberg i Kiøbenhauffn tager dele paa Olluff Persen i Waldby, Hans Nielsen i Oure wed stranden, Las Pedersen i Oure wed damen.

[473]

Olluff Rasmusben i Waldby tager dele paa Rasmus Hansen i Valdby.

[474]

Madtz Lauridtzsen i Kiøbenhauffn medt warsellmendt, som erre Peder Rasmusben i Trørød, Peder Oelsen ibid., wandt loulig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde Olluff Pedersen i Øffuerød

for 4 schepper rug, hand ehr hanom schyldig, och iche hand  
møtte. | 128 v | Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller  
wurdering effter recessenn. [475]

Anders Jørensen i Wirum opliuser enn lijden rødstierned gilling  
er brendt paa dedt nermer laar med saadan merche<sup>1)</sup>. [476]

Jens Rasmusßen i Øffre tager dele paa Claus Michellsen i Wald-  
bye, Rasmus Oelsen i Ouffre. [477]

Lauridtz Bendtsen i Kiøbenhauffn medt varsellmend, som ere  
Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt louglig warsell  
at haffue giffued till dom at ljde Lauridtz Jensen i Oure wed damen  
for 9 dlr., hand er hanom schyldig, och 12 sch., och iche hand møtte.  
Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter  
recessen. [478]

Michell Chrjstennsen i Herluff paa sin eigne och sin hustruis,  
Anne Hansdatter, weigne, Olluff Andersen i Wandløse paa sin eigne  
och sin hustruis, | 129 r | Karen Hansdatters, weigne for retten frem-  
stod, medt haand och mundt giorde och gaff Anders Sandersen i  
Husume et fuldt, fast, trygt, euigt och wrygeligt affkaldt och quite-  
ring for aldt dend arffue och goedtz, som denom epter deris hustruers  
moder Karen Andersdatter, som boede och døde i Husume, arffue-  
ligen i nogen maader kunde werre tillfalden och tachede Anders  
Sandersen got for rigtig schiffté och goed betaling i alle maader,  
och will Michell Chrjstensen och Olluff Andersen for denom, deris  
hustruer och arffuinger, fødde och wføde, haffue Anders Sandersen  
och hans arffuinger, fødde och wfødde, quiterid och krauffuislos  
holden i alle maader. [479]

Hans Jørensen i Husumb tager dele paa Niels Knegt ibid. [480]

Rasmus Besche, hører i Vor Frue schoele, tager dele paa Jens  
Oelsen, Søffren och Hans Nielsen, Peder Jørensen i Gladsax, Nøre  
Hans Lauridtzsen i Buddinge, Olluff Andersen ibid. [481]

Olluff Jensen i Gladsaxse tager dele paa Peder Nielsen i Glad-  
saxse, Peder Lauridtzsen ibid. [482]

| 129 v | Poll Boesen i Trørød tager dele paa Jens Holbech i Nærum.  
[483]

Jens Suendsen i Stocherup medt warsellmend Peder Rasmus-  
sen i Trørød, Peder Oelsen ibid., wandt louglig warsell [at] haffue

<sup>1)</sup> Bomærke. Se figur 4 på de sidste sider i dette bind.

giffuedt Bøllet Store Lauritzses i Stocherup for 6 mk. till dom at ljde, som hunn er Jens Suendsen schyldig, och iche hun møtte. Bleff hun tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen.

[484]

Peder Madsen i Waldby, Jens Star i Oure wandt louglig warsell at haffue giffued till dom at ljde Jep Madsen i Oure for, huis goeds hand har inde hoes sig paa Jens Suendsens hustruis weigne, som hende epter hendis fader war tillfalden. Och eptersom Jep Madsen iche møtte, bleff hand forelagt at møde till dag 8 dage och dedt forklare wnder hans faldsmaall.

[485]

Hans Hiullmand i Mørchøye tager dele paa Jens Monsen i Glad sax, Tomes |130r| Pedersen i Mørchøy, Las Oelsen ibid.

[486]

Madtz Michellsen i Wangede deler Panelle Olluffsdatter i Wangede.

[487]

Olluff Nielsen i Lyndby førde effterschreffne winde emod Niels Pedersen i Gieuffntoffte.

[488]

Jehan Lauritzsen, tienindis i Oure, medt warsellmend, som erre Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt louglig warsell at haffue giffued till domb at ljde Søffren Nielsen i Oure for penge 7 mk., och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering.

[489]

Peder Oellsenn i Stockerup i dag for retten frembstodt och gaff till kiende, at eftersom Hans Nielsen i Stockerop och Peder Boelsen i ibid. haffuer staaed wdj løffté for noget børnegoeds, som Olluff Nielsen i Stocherup hoes sig haffuer och tillkomter Niels Oelsens børn i Orderup epter deris salig forældre, da frembstod for retten bemeltte Peder Oelsenn i Stockerup och for same børns goedtz medt Anders Jensßen i Stocherup |130v| och Las Oelsen i Orderup giorde handtstrechning och loffuede same børns goeds at schall kome børnene till gauffn och beste. Och eftersom at Peder Oelsen och Las Oelsen erre børnenis farbrødre, da fuldkomen quiteride de Hans Nielsen och Peder Boelsen for same løffté och børnegods och for dennom och børnenis arffuinger will haffue Hans Nielsen och Peder Boelsen i Stocherup fri och schadisløs holden i alle maader.

[490]

Olluff Nielsen i Lyndby førde effterschreffne winde etc.

[491]

Niels Pedersen wdj Gieuffntoffte ragte haand at betale Olluff Nielsen 2 dlr. inden juell, som er hans part aff dend tienisteløn, hand kreffuer paa sin datters weigne.

[492]



Jøren Lauritzsen i Gieuffntoffte for retten frembstod och med haand och mundt giorde och gaff Anders Jørensenn i | 131 r | Wirum ett fuldt fast affkaldt for aldt dend arffue och goedtz, som hans stibørn wed naun <Marenn> Chrjstophersdatter och Madtz och Barbra Chrjstophersdatter epter deris s. moder Anne Nielsdatter, som døde i Wirum, arffuelig war tillfalden, huilcked godtz Jøren Lauritzsen till sig wnder weriemaall haffuer anamedt, och will Jøren Lauritzsen for sig och for:ne trej børn, nemblig Maren Chrjstophersdatter, Madtz Chrjstophersen, Barabra Chrjstophers-datter och deris arffuinger, fødde och wfødde, haffue Anders Jøren-sen och hans arffuinger, fødde och wfødde, quiterid och krauffuisløs holden i alle maader.

[493]

Anders Jørensen i Virum for retten i dag frembstod och paa sin eigne och sine børns, Jøren Andersen och Anne Andersdatters, weigne giorde och gaff Jøren Lauritzsen i Gieuffntoffte et fuldt fast affkaldt for aldt dend arffuegoedtz, som for:ne tuende børn effter deris s. sødschende wed naun Madtz Chrjstophersen arffuelig war tillfalden, och tackede Jøren Lauritzsen got | 131 v | for godt och riktig betaling i alle maader och will haffue Jøren Lauritzsen quiterid och krauffuisløs holden i alle maader.

[494]

[*Drift, sag nr. 494a, se s. 145*]

Thorsdagenn thend 11. decembris.

Olluff Nelausßen i Lyndby, Niels Hanssen ibid., Søffren Jensßen och Jens Jensen i Gladsaxse, Peder Andersen i Wttersløu, Jens Nielsen ibid., Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby, Lars Jonsen Schotte i Vangede, Peder Rasmussen i Trørød, Hans Jensen i Nærumb, Hans Oelsen i Viesløuff.

Anders Nielsen i Kiøbenhauffn, brøger, medt warsellmend Jens Jensen och Søffren Jenssen i Gladsaxse wandt loulig warsell at haffue giffued till dom at ljde Suend Frendesen i Bagsuerge for 11½ mk., handt er hanom schyldig, och iche Suend Frendesen [*mot-te*] eller nogen paa hans weigne. Da bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessen.

[495]

Søffrenn Jenssen i Gladsaxse giffuer last och klage paa Olluff Jørensen ibid. for slags- | 132 r | maall, som hand paa hanom wdj fredags sidstforleden beganget haffuer och først slaget hanom medt enn øxse och siden med en wogenkiep mange slag, efftersom handt

sloe hanom omkuldт dermedt, och slaget hanom baade blaa och blodig, och war begierindis mend aff tinget, som hanom kunde siune. Daa bleff vd melt Peder Møller och Las Bryde i Lyndbye, som hanom [*overstreget* haffde] siunet, da wdginge for:ne mend och hanom besaa, da er hand slaget et hull wedt dedt ene øye, som ligger plaaster paa, och blod wdganget aff øredt och blaa slaget i ansighted. [496]

Michell Persen i Oure deler Karenn Anders Bundis i Oure medt hendis hosbunde, och er 1. tingh. [497]

Niels Andersen i Viesløuff, fuldtmegtig paa Niels Hansens weigne i Sundbyøster paa Amager, medt varsellmend, som ere Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde Rasmus Hanssen i Oure wed damen for 7 daller, hand er hanom schyldig, och rente deraff i 4 aar, och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller och wurdering epter recessenn. [498]

| 132v | Rasmus Andrisen i Gierderup medt warsellmendt, som erre Hans Andersenn i Gunsemagle, Peder Hansßen i Gierderup, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till i dag at møde Jep Pedersen i Lyndby och Tomes Weffuer i Stocherup till i dag at møde och suare till for løfftet for noget børnegods, och er 1. ting. [499]

Las Jørensenn i Gieuffntoffte, tienindis Las Nielsen ibid, wandt wedt eed med opragte fingre effter lougenn, at de haffuer loulig warsell giffuedt till etc. [500]

Las Jørensen, barnfødt i Mørchøye och nu tienindis i hoes Las Nielsen i Gientoffte, for retten frembstod och medt haand och mund giorde och gaff for sig och sine arffuinger, for fødde och wfødde, Claus May i Hollenderbyen paa Amager et fuldt, fast, trygt affkald for aldt dend arffue och gods, som hanom epter hans s. moder Anne Lenertzdatter, som bode och døde i Mørchøye arffuelig war tillfalden, och hand tache Claus May got for riktig betaling i alle moder och will haffue hanom och hans arffuinger quiteridt, kraffsløs och schadis[los] holden i alle | 133r | maader. Herefter begierid Claus May tingsuidne. [501]

Niels Persen i Oure benegter indtedt at werre Hans Terkellsen schyldig, eptersom han har faaedt kaldt och warsell at møde hanom for gieldt. [502]

Jens Hansbenn i Wiesløuff ragte haandt at betale Rasmus Hansen i Bagsuer 15 mk. till søgereting effter juell, som Niels Chrjstensen war hanom schyldig i Viesløu, eller da at ljde wurdering epter recessenn. [503]

Jens Hansen i Viesløu deler Maren Clausis i Viesløu, Jep Thjmandsen i Wangede, Peder Hansen ibid. [504]

Hans Andersen, bondis wden Nørreport for Kiøbenhauffn, for sig, sin hustru och deris arffuinger, for fødde och wfødde, i dag gaff och giorde Jøren Lauridtzsen i Gientoffte et fuldt fast affkaldt och quitering for aldt dend arffue och gods, som hans hustru Maren Chrjstophersdatter epter sin s. fader Chrjstopher och hendis moder Anne Nielsdatter, som boede och døde i Virum, saa och epter hendis broder Madtz Chrjstophersenn arffuelig war tillfalden, och hand | 133 v | tachede Jøren Lauridtzsen got for rigtig betaling i alle moder och will for sig, sin hustru och deris arffuinger, for fødde och wfødde, haffue Jøren Lauridtzsen och hans arffuinger quiterid och kraffsløs holden i alle moder. [505]

Jens Suendsen i Stocherup tilltaler Jep Madtzsen i Oure wed damen, for huis goeds som hanom paa sin hustruis weigne epter hendis s. forældre arfflig war tillfalden och formente, at effterdj hand er moderbroder och paa dend tiidt hans hustruis werge, der arffuen falt, at hand da rigtighedt derfore burde at forschaffe och same gods betale. Hertill suarede Jep Madtzsen, at hand war werge for Jens Suendsens hustru och hendis tillfaldende arffue opbaared, som war 7 dlr. Da bleff for:ne Jep Madtzsen tilldømpt at betale till søgereting eller wurdering. [506]

Jep Madtzsen deler Jøren Madtzsen i Oure. [507]

Knudt Leeg i Rude medt warselmendt, som ere Tønis Søffrensen, tien Knud Leeg, och Las Ipsenn, tienindis Olluff Pedersen i Øffuerød, de wand wed eed medt opragte fingre, at de haffuer | 134 r | louglig warsell giffuedt disße effterschreffne till i dag at møde och suare och till dom at ljde, for huis de erre Knudt Leeg schyldige, som erre *Ouffre wed stranden.* + Jep Oelsen 25 dlr. 3 mk., biug  $\frac{1}{2}$  pund, Jens Rasmussen 5 dlr. 2 mk., hand møte och gielden wedgich, Olluff Andersen 2 mk., + Peder Nielsen 8 dlr.  $1\frac{1}{2}$  mk., + Hans Hanssen 5 dlr., + Nelaus Persen 6 dlr. 8 sch., Lauridtz Kroemand 3 dlr., møtte och gielden wedgich, Jens Andersen 2 mk., Michell Pedersen 24 dlr. 3 mk., biug 7 schepper, Jens Nielsen

18 daller. *Viesløuff.* Niels Amager 12 dlr. 1 mk. 4 sch. medt tou aars rente, hand møtte och wedgich gielden, Jens Persen 26 dlr., 1 pundt 6 schepper biug, møtte och gielden wedgich, Hans Oelsen 18 dlr. 1 mk., biug 1 pundt, herpaa er betalt otte dlr., møtte, wedgich gielden, Morten Kromand 6 mk., møtte och wedgich 1 dlr., Maren Claassis i Wiesløu 17 dlr., Boell Niels Chrjstensens 46 dlr. 2 mk., rug 4 schepper, paa hendis weigne møtte Jens Chrjstensen och wedgich gielden. *Ouffre wed damen.* Lauridtz Pedersen 6 mk., møtte till wedermelle och affbetalte Knudt for rettenn, + Hans Jensen, Jens Hansens sön, hand møtte och wedgich 5 dlr. och benegtedt ded anded |134v| Lauridtz Kielsen 9 dlr. *Wandløs.* Willum Willumsen 19 dlr.  $\div$  5 sch., + Madtz Jacopsenn 9 dlr., ringer 12 sch. *Budinge.* Hans Madsen 11 dlr. 1 tonne rug, som er løffte, hand er udj for Olluff Andersen der samestedt, Niels Lauridtzsen rug 2 schepper, + Lauridtz Hansen 15 mk., hand møtte och wedgich gielden. *Wangede.* + Gamble Jens Oelsen 16 dlr., handt møtte och bekiednte 14 dlr. 2 mk. Hans Nielsen i *Valdby* for 2 les høe, som hand schall haffue wdtaget till Mogens Sesteds queg, dend tid dedt stod i Waldbý, for lesset 14 mk., er 7 dlr., noch for en bøsse, som hand loffued at forschaffe hanom paa schiffte till Las Lauridtzsen, agtedt for penge 3 dlr., noch 13 mk. for smedearbeide. *Offre wed damen.* + Las Jenssen 4½ dlr., + Jens Persen 4 dlr., 4 schepper biug, och war Knud Leeg domb offuer for:ne gieldener begierindis epter forordningen inden 15 dage. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at for:ne mendt bør at betale inden 15 dage saa meget, som de wedgaar schyldig at werre, |135r| och de, som iche møtte, i lige maader at betale inden 15 dage eller at ljde wurdering i deris boe epter recessen, wden de kand anderledis affuerge. [508]

Noch tilltaledt for:ne Knud Leeg Olluff Persen i Valdby for adschillig, hand schall werre hanom schyldig saa och war begierindis, at hand will fremblegge, huis hand derimod igien aff Knudt kand haffue at fordre, at de kand kome medt huerandre till regenschab. Och war Olluff Persen till wedermelle, och bleff hand tillfunden at giøre regenschab medt Knud till søgneting epter juell, eptersom hand paaberober sig regenschab medt Knud at haffue. [509]

Noch tilltaledt Knud Leeg Hans Rasmusßen i Oure wed damen for 12 dlr., hand ehr hanom schyldig for tou heste, hand har bekomedit aff hanom. Hertill suarede Hans Rasmusßen, at Jens

Jensen, som tien i Brøndby, handt haffuer betalet Knudt de 12 dlr.,  
 fordj at hand loffuede for hesten, och hand igien har betaled [135 v]  
 for:ne Jens Jenssen. Hertill suarede Knudt Søffrensen Leeg, at  
 Jens Jensen, som Hans Rasmussen paaschiuder, hand iche war  
 hoes, der handt kiøpte hesten, iche heller hand har loffued for dend,  
 och iche hand haffuer bekomedt aff Jens Jensen eller nogen anden  
 en schilling for dend hest. [510]

Hans Lauritzsen i Orderup frembkaledt otte siunsmed, som  
 aff Sochelund heridtzting er opkreffuidt dendt 20. novembris 1634,  
 som schulle begiffue denom paa Orderups schouff och Bryde schouff,  
 som Tomes Persen i Gieuntoffte war schoufffoget offuer, och dend  
 medt fliidt siune, huorledis dend ehr wed magt holden wdj toppene  
 paa trerne, saa och huad stød som kand were huggen wnder 3 aar,  
 som iche kronen er paa slagen, och om schouen findis at were wed  
 magt holden eller iche, och dedit at affsige inden tinge, som de wille  
 forsuare. Formandt Anders Jensen i Stocherup, Peder Oelsen ibid.,  
 Olluff Nelausen i Lyndby, Hans Nelausen ibid., Timand Oelsen i  
 Vangede, Olluff Timandsen ibid., Niels Marquursen i Gieuntoffte,  
 Rasmus Hansßen ibid. Da frembstode for:ne [136 r] otte mend och  
 saaledis affsagde, at baade Bryde schou och Orderup schou er enn  
 tynd forhugen schou baade i roed och top. Och wdj Bryde schouff  
 er 2 eller 3 smaa risbøger, som kandt werre i storlighedt alle till  
 et les, som ehr ingen top paa. Wdj Oeren er 1 bøgegren aff en bøg  
 affhuggen och 1 gren aff en bøg i Oregierdedt affhuggen. Endnu er  
 hugged i Diurhaffuen ret wed steggierderne tou eller tre smaa  
 wnge eger, huer saa store, at dj kunde flechis till tou staure, och  
 mener dj ehr huggen at sette i steggierne i Diurhauffuenn. Hereffter  
 begieridt Hans Lauritzsen tingsuidne. [511]

[*Drift, sag nr. 511a, se s. 145*]

Thorsdagen dend 18. decembris.

Niels Hanssen i Lyndby, Peder Nielsen i Wirum, Olluff Koch  
 i Vtersløu, Jens Nielsen ibid., Jens Star i Oure, Peder Madtzsen i  
 Waldby, Jøren Jenssen i Gladsaxse, Peder Hansßen ibid., Peder  
 Oelsen i Trørød, Peder Rasmusßen ibid., Peder Andersen i Vangede,  
 Jep Timandsen ibid.

[136 v] Jep Thjdemandsen i Wangede i dag for retten frembstodt  
 medt haandt och mund giørde och gaff for sig, sin hustru Elline

Michelsdatter och deris arffuinger Michell Chrjstensen i Herluff och hans arffuinger et fuldt, trygt affkaldt och foruaring for aldt dend arffue och gods, som hans hustru Elline Michelsdatter epter hendis s. moder Karen Chrjstensdatter saa och epter hendis mor-moder Boell Hansbdatter, som boede och døde i Herluff, arfflig war tillfalden. Och Jep Timandsen tachede for:ne sin hustruis fader Michell Chrjstensen gott for rigtig schifte och goedt betaling i alle moder och will haffue Michell Christensen och hans arffuinger, fødde och vføde, i alle maader quiteridt och schaslos holden. [512]

Jenns Nielsenn i Vttersløu och Olluff Koch ibid. frembstod och wedt eed med opragte fingre epter lougen soer och vandt, at de haffuer loulig warsell giffuedt disþe epterschreffne, som erre først alle och menige Brøndtzøy boemendt och huesmend sampt |137r| deris hustruer och alle deris tiunde, karle, drenge och piger, till <i dag> deris sandheds at winde och bekiende anlangende dedit drab, som ehr paa Hans Nielsen i Slagslundt wedt Brøndtzøy beganget, saa <och> giffuedt Olluff Jacopsenn i Brøndtzøy, som da war hoes sin fader Jacop Oelsen, som der haffde sit tillholdt <warsell>, disligeste och ware till Jens Andersen i Brøndshøy och der gaff Jens Søffrensen warsell, som paa dendt tiidt, der drabedt scheede, tiente for:ne Jens Andersen, till i dag at møde och winde att paahøre, disþliste haffuer och weridt wden Østerport <for Kiøbenhaun> i Bregade till Jens Søffrensens moders och [overstreget stifffaders] suogers och i lige maader giffuedt denom loulig warsell till i dag her wedt tinget at møde, om de noget paa Jens Søffrensens weigne wille haffue at suare, eptersom for:ne Jens Søffrensen och Olluff Jacopsenn erre beschylde forre same drab at haffue beganget. Och war Jens Søffrensens suoger Jøren Nielsen i dag for retten møt och sagde sig indtedt i denne sag |137v| wille haffue at suare i nogen maader eller med at befatte, men dend same nat, epter at drabedt disuer waar scheedt, berette Jøren Nielsen, at hans suoger Jens Søffrensen och Olluff Jacopsen, der klocken war tolff, kom indt wdj hans hues och sagde, at de haffde slaget enn mand forderfuedt wed Hylte broen paa Kiøbenhauffns wey, och saa begaff de denom igien aff hans hues och redt bort, men huort hen viste hand iche. Da at vinde frembkomb Maren Søffrendatter, nu tienindis i Wttersløu hoes Tidemand Oelsen, vandt wed eed medt opragte fingre epter lougen, at nu i aar wdj høsten, der dedit drab schede

wedt Brøndtzøy, da tiendte hun till Jens Andersens i Brøndtzøy, da dend same dag, som ded drab disverr schede, da war Jens Søffrensen, som tiendte [overstreget Jacop] Jens Andersen i Brøndszøy, wdaget thill Kiøbenhauffn med Jens Andersens heste och vogenn, och om afftenen, der for:ne Jens Søffrensen war hiembkommen medt wognen och satte dend i Jens Andersens gaard och kallede |138r| paa en lidén dreng, som schulde spende fra wognen, thj hand gaff sig iche selff stunder, saa gich hunn wdt epter och wilde see, huadt dedit schulde betyde, at hand wilde iche selff spende fra. Da saae hun, at Jens Søffrensen løb hen i wogen-schiuled och tog en hamelstoch i haanden och løb dermed wd aff gaardenn, da spurde hun hanom adt, huor hand vilde hen medt dend. Da suaredt hand hende, Jeg har faaed hug, och ieg schall giffue hug wd igienn. Saa gich hun indt i stuen igien, da sagde hun till hendis madfader Jens Andersen, at Jens Søffrensen tog en hamellstoch och løb wdt medt, och noget dereptet, da hørde hun, at der komb wogne kiørendis, saa gich hun udt i Jens Andersens kollhaffue, som ligger ud mod landeweyen. Da stod Jens Søffrensen der, och hun hørde nogen mend der uden for hauffuen. Da sagde hun till Jens Søffrensen, som stod i haffuen, och badt hanom, at hand schulde gaae ind i gaarden och indted befatte sig medt thenom. Da suarede Jens Søffrensen och sagde, Tie stille, dendt ene har faaed schamb, jeg sloe hanom, och der liger hand henne |138v| i kornedt bag husedt, och wiste derhen medt dend wenstre haand och med dend høyre haand sloe hand adt hende och badt, hun schulde gaae ind i gaarden och tie stille, Och tier du iche stille, da schalt du faa diefflen, huoroffuer hun forferdedis for hanom och gich ind och tengte, at hand haffde slaget nogen ihiell, men hand sagde saadann ord till hende. Och dermedt schildis hand fra hende, och iche hun saa hanom siden. Och war Jens Søffrensen same tiidt i blaa kleder. Saa dereffter da hørde hun tou mend werre wed Jens Andersens port och gich derfra och ind till Jacop Oelsens i Brøndszøy, da gich hun och derind till Jacops, da stodt der tuende mend och spurde, om nogen aff deris karle haffde weridt i Kiøbenhauffn wdj dag, och beklagede dennom, at der war en mand slagen dødt och laa i kornedt. Da suared Jacop Oelsen dennom, at hans søn haffde weridt i Kiøbenhauffn, och badt for Guds schyldt, at de wille sige sanden, huem der haffde slaget hanom, thj |139r| at hand

wiste intdedt deraff. Da suaredt enn aff mendene, at dend i de blaa kleder hand slaae hanom aff vognenn, saa hand stiurt neder till jorden. Siden gich de udt fra Jacops och ind till Jens Andersens och haffde der lige de same ord, spurde och epter hans karll, och huor hand war. Da suaredt Jens Andersen, at hand wed intdedt deraff. Jens Andersen i Brøndtzehøy wandt wedt eedt med opragte fingre epter lougenn, at dend same aftten som dedit drab disuer schede wed Brøndtzehøy, da laa hand i hans seng, och hand wed aldelis intdedt deraff, wden allene at hans pige sagde for hanom, at for:ne Jens Søffrensen tog en hamelstoch och løb wdt medt, och siden dend tiidt haffuer hand iche set for:ne Jens Søffrensen, men rømble strax aff hans tieneste, och hanom om dend sag intdedt mere ehr beuist wden allene, at de tuende mend komb intd till hanom och sagde, at dend i de blaa kleder sloe hanom medt et huit tre, saa hand faldt aff wognen till jorden. Och der de tuende mend saadant berete for hanom, da stodt hand op aff sinn seng och gich wdt med same tuende mend |139v| thill dend mand, som laa slagen, och mendene haffde en løgte medt denom, som de haffde faadt till Jacop Oelsens. Och der de komb wdt, som manden laa, som war bag schoelen, och da war hand dødt. Hans Schreder, werindis till Jacop Oelsens i Brøndshøy, naar hand iche andensteds arbeider, wandt wed eed medt opragte fingre epter lougen, at dend same natt, som dedit drab disuer schede wed Brøndshøy, da laa hand till Jacop Oelsens. Da der hand hørde, at de tuende mendt komb ind till Jacop Oelsens, da stod hand op och gich ind i stuen, da hørde handt, at mendene spurde, om nogen aff Jacops karle haffde werid i byenn i dag, der laa enn mand slagen ihiell i kornedt. Da suarede Jacop, Min sön war i Kiøbenhauffn i dagh, men for Guds schyldt siger sanden, huem der sloe hanom. Da suaredt en aff mendene hanom, at dend i de blaa kleder sloe hanom med et huit træ i hoffueded som enn hamelstoch, saa hand falt aff wognen och till jorden. Hans Lauritzsen i Brøndtzehøy wed eed med opragte fingre epter lougen |140r| wandt, at handt wedt intdedt om dend sag, men om morgenken komb Jacop Oelsens pige ind till hanom och sagde hanom om dend leiglighedt, da gich hand wdt och saa dendt døde laa bag schoelen wed Brøndtzehøy. Jøren Bunde i Bryndtzehøy wed lige soeren eed wandt, at hand aldelis intdedt wedt om drabedt widere, end hand saae om morgenken, dend døde

laa bag schoelen. Hans Nielsen i Brøndtzøy, Jacop Lauridtzsenn, Las Nardusen, Jens Oelsen, Walter Schotte, Hans Lauridtzsen i for:ne Brøndtzøy enhuer wed deris eed medt opragte fingre soer och vandt, at de aldelis indted wed om dette drab wden allene, at de saa dend døde laa bag schoelen, thj at baade de, deris hustruer och thiunde waare i senge paa de tider. Niels Andersen Schole-mester i Brøndtzøy wandt wed eed medt opragte fingre epter lougenn, at dend same nat, som disuer dette drab scheede, da laa hand och hans hustru i deris seng och souff, och der hand nogen stund haffde soffuedt, da vognede hand op, da hørde hand nogen raab och sagde tre eller fire gange | 140v | Aae Aae. Der strax epter hørde hand och raabe tre eller fire raab, Hans Nielsen, Hans Nielsen, men huem denom robte, wedt hand iche, førend om morgenens da saa hand medt de andre nabor, at der laa en mand dødt bag schoelen. Dernest frembkomb epterschreffne fire mendt, som ehre Madtz Søffrensen i Wttersløuff, Søffren Andersen, Thjmand Oelsen, Peder Andersenn i Vttersløuff, enhuer wedt eed medt opragte fingre epter lougen soer och wandt, at om tiib-dagen, som at drabedt waar scheidt om søndagen tillforne, da komb Hans Høg i Slagslund ind till Madtz Søffrensen och berette, at dedit var øffrigheds befaling, at fire mend schullde ald aff deris bye besigte en mand, som laa dødt wedt Brøndshøy. Och der de da kome op till Brøndtzøy, da stodt dend dødis hustru och datter hoes liget och toede blodedt aff hans hoffuedt och førde hanom aff sine kleder och i lige maader toede bloededt aff hans arm. Da saae de, at hand haffde en schade i hoffuedt och war slagen hoffuedtpanden sønder ret offuer hans | 141r | jesße, saa at hoffuedpanden war slagen sønder och gaaen neder i hans [overstreget jesße] hierne, disligeste haffde hand et saar i dend wenstre arm for wed albuen, och de kunde iche ligere see, end dend same schade war giort med en kniff, och ingen ydermere saar eller schade de kunde see paa hanom.

[513]

Las Tange i Nærum med sine medtfølgere sexten mendt schiødt deris schiell och schudsmoll i dag till menige mandt, som ting søger, om nogen ehr eller war, som wedt med nogen aff denom noget, som deris ere, nauffn och gode rygte kand kome till for-kleindring i nogen maader, at de ded wille i dag fremsige och giffue till kiende. Huortill menige mand, som dend dag ting søger, suarede,

at de indtedt wed medt denom andedt end erligt ehr i alle moder.

[514]

Eptersom at Claus Nielsen i Waldby er wdj de sexten mends taxt,  
saa bleff i dag inden tinge wedt Jep Hollender i Valdby och Peder  
Madtszen ibid. beret, at for:ne Claus Nielsen |141 v| ligger paa sin  
sotte och siuge sengh, huilchedt de wedt deris eedt ehrholt, och  
wdj hans stedt igien wdmelt Poll Lauridtzsenn i Mørchøye, epter-  
som hand war i taxten till forne.

[515]

Christen Oelsen i Budinge i dag for retten frembstodt och gaff  
tillkiende, at hand haffuer soldt thill Frerich Frerichsen Ridefouget  
enn jernkackelloffuen, som Anders Mortensenn i Husume i pandt  
aff hanom haffuer for 16 dlr. ringer 1 mk., och schall Frerich  
Frerichsenn giffue hanom for same offuen  $17\frac{1}{2}$  dlr., och will Chrjsten  
Oelsen were Frerich Frerichsens faste hiemell for same offuen,  
och huis penge som Anders for offnen schall haffue, som ehr 15  
dlr. 3 mk., denom presenterid Frerich Frerichsen i retten, om  
nogen denom paa hans weigne wille aname och denom strax till  
Peder Pedersen och Anders Sandersen i Husume offuerleffuerede,  
at de schall hanom denom tillbiude.

[516]

Naffne Hendrichsen i Waldby ragte haand |142 r| at betale Hans  
Terkelsen nu thill juell.

[517]

Disligeste Olluff Rasmusen i Valdby ragte hand at betale Hans  
Terkellsen till juell.

[518]

Peder Jørensen i Gladsaxse loffuedt at betale Hans Terkellsen  
inden løffuerdag.

[519]

Rasmus Andrisen i Gierderup andedt ting paa Jep Persen i  
Lyndby och Tomes Weffuer i Stockerup.

[520]

Chrjsten Pigtersen i Kiøbenhauffn deler paa Las Hansen i Buding,  
Hans Femboe i Husum.

[521]

Madtz Michellsen i Vangede førde effterschreffne winde emod  
Hans Pedersen i Vangede nogen gies anlangende, de omtuistis.  
Da at vinde frembkomb Olluff Pedersen, thienindis hoes sin stiff-  
fader Madtz Michellsen, wandt wed eed med opragte fingre epter  
lougenn, at dend gaas, som Madtz Michellsenn er tiuffstaalen fra,  
dedit er dend gaas, som de fich aff steenhugerenn i Lyndbye, och er  
dendt gaas, som |142 v| Hans Pedersen siger sig at haffue kiøpt i  
Kiøbenhauffn. Panelle Olluffsdatter, boendis i Vangede, vandt wed  
ed med opragte fingre epter lougen, at hun har seet saadan en gaas

som denne er, de omtrettis, paa halanden aars tiidt gaa till Madtz Michellsens gaard, men om ded er denne eller iche, wed hun iche. Kirsten Jørens datter, thien Madtz Michellsen, wandt wed eed med opragte fingre efter lougen, at hun har tient Madtz Michellsen i tou aar, da dismidlertiidt har denne goes weridt i Madtz Michelsens gaard, indtill dennd nu bleff hanom frastolen, och er Madtz Michel-sens gaaes ded de omtrettis. Och bleff Madtz Michellsen tillspurt, om de gies, som hand sig har vedkiendt, iche haffde klude om halsen, der de komb i hans gaardt, dertill Madtz Michellsen suarede ney. [522]

Jep Thimandsen i Wangede thilltaler Hans Pedersens son i Vangede Peder Hansen for 10 mk. 15 sch., 1 scheppa korn, och war Hans Persen till wedermelle och loffued paa sin | 143 r | sons weigne at betale till 15 dage eller wurdering. [523]

Eptersom der er tuist och iring falden emellum Søffren Jensen i Gladsaxse och Olluff Jørensen ibid. anlangende slagsmoll, som Olluff paa Søffren har beganget, da er de i dag for retten wenlig och well forligte, at Olluff Jørensen schall giffue Søffren Jensen 4 dlr., hosbondens sag foruden. [524]

Rasmus Hanssen i Offre medt warsellmend, som ere Jens Star och Peder Madtzsen i Valdby, wandt, at de haffuer loulig kald och warsell giffued till domb at ljde Anders Schreder i Valdby for 1 tonne hauffre, och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. [525]

Jens Rasmussen i Oure med varsellmend Jens Star i Oure, Peder Madsen i Valdby, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till dom at ljde Claus Nielsen i Valdby for 6 dlr. 20 sch., och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. [526]

Jens Andersen, borger i Kiøbenhauffn, medt warsellmend Jens Jensen och Peder Jørensen | 143 v | i Gladsaxse, wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at de haffuer loulig warsel giffuedt till dom at ljde Peder Lauritzsenn och Peder Nielsen i Gladsaxse for otte dlr. 1 mk. 6 sch., de er hanom schyldig for graasey och tørfisch, de haffuer bekomed, och iche dj møtte. Bleff de tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde i deris boe epter recessenn. [527]

[Drift, sag nr. 527a, se s. 146]

## ANNO 1635

Thend 15. januarij.

⟨Anders Sandersenn i Husum i fougdens sted.⟩ Peder Lauridtzsen i Gladsaxse, Chrjsten Nielsen ibid., Chrjsten Clemidsen i Wirum, Peder Nielsen ibid., Peder Andersen i Wangede, Jens Nielsen i Vttersløuff, Niels Andersen ibid., Peder Rasmusßen i Trørød Peder Madsen i Waldbye, Hans Rasmusßen i Oure ved damen, Jep Ipsen i Orderup, Olluff Hansßen i Torbech.

|144r| Jøren Henckellsen i Waldby deler Oelluff Persen ibid., Olluff Nielsen ibid., Nauffne Hendrichsen ibid. [1]

Peder N., boendis wden Nørreport, tager dele paa Søffren Nielsen i Walbye. [2]

Christen Andersen i Gladsaxse deler Søffren Jensen ibid. [3]

Hans Oelsen i Trørød deler Hans Søffrensen i Veffbech, Peder Lausen ibid., Las Suensen ibid., Peder Schreder i Trørød. [4]

Morten Ipsen i Kollekoldt deler Anders Smedt i Bagsuer. [5]

Madtz Jensen i Stubemølle lader liuse enn røe soe op, axsellmerche paa begge ørnene, 1 rist ret op i dedit venstre øre. [6]

Olluff Andersen i Husume medt warsellmendt, som erre Jens Nielsen i Wttersløu och Niels Andersen ibid., wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at de haffuer louglig kaldt och warsell till i dag giffuedt Peder Madsenn i Husume for 6 mk., som er for en schiorte och en kraffue, de ehr hanom schyldig, och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering epter recessen. [7]

|144v| Peder Chrjstensen i Husume førde epterschreffne windē emod Peder Oelsenn i Husume. Niels Erichsenn, tienindis Anderß Sandersen i Husume, wandt wed eed med opragte fingre epter lougenn, at dend søndag epter nyaarsdagh da waar Peder Oelsenn i Anders Sandersens stue i Husume. Da snackedes der i Andersis stue om ded slagsmaall, som paa Peder Christensen war beganget, och de bandede denom, der haffde giort schaden och slaget hanom. Da sagde Peder Oelsen, Haffde ded iche werrid for min kone och børn schyldt, da haffde ieg weridt tillfridtz och slaget hanom ihiell. Kirstine Olluffs datter wandt wedt eed med opragte fingre epter lougen, at hun hørde same tiid, som Niels Erichsenn haffuer omvundet, at

Peder Oelsen sagde, at haffde ded iche werid for min koene och børn schyldt, da haffde ieg veridt tillfridtz och slaget hanom ihiell. Kirstine Jensdatter wandt wedt eed med opragte fingre epter lougen, at hun hørde | 145 r | selff same ordt aff Peder Oelsen, som for:ne Niels Erichsen och Kirstine Olluffsdaughter wundet haffuer. Hertill suarede Peder Oelsen och wedt sin eed benegtede, at hand iche saadan ord haffuer hafft eller sagt, iche heller slaget Peder Chrjsten-sen. Och er for same winde giffued loulig warsell wed Jens Nielsen i Wttersløu och Niels Andersen i [overstreget] Lyndby] i Wttersløu. Herefter war parterne begierindis tingsuidne. [8]

Knud Søffrensen i Rude i dag for retten frembkomb och gaff last och klage paa Hans Hansen i Tangehues, hans hustru och hans sön Dauid, formedelst at the samptlig med webned haand dend 12. januarj sidstforleden, der for:ne Knud Søffrensen gich neder aff marchen paa sin egen grund till nogen karle, som hug elleriiß, er komen till Knud Søffrensen och der slaget hanom och offuerfaldet hanom med mange slag och slaget hanom tuende saar till bloed, saa at dersom Gud iche haffde beuaret hanom och got folch komed hanom till hielp, haffde hand iche komed derfra medt liffuedt, och | 145 v | haffuer Hans Hansßen, hans hustru och sön och deris med-følgere woldeligen ranet och frataget Knud Søffrensen hue och øxse och hannom med mange ord truedt och wndsagt medt widere witløftighedt hans schriftelig klage om formelder, som bleff lest och paaschreffuen. Och war Knud Søffrensen begierindis mend aff tinget, som de tuende saar besigte kunde, hanom war slagen. Da bleff wdmelt Olluff Nielsen i Husume och Timand Oelsenn i Wttersløu, som same schade besaae, huilcke der de dend haffde seet, saaledis affsagde, at Knud Søffrensen haffuer faaed tou saar paa dend ene haand, som ehr paa dend wenstre haand. [9]

Hans Pedersen i Vangede frembkalledt tuende varsellmend, nemblig Peder Andersen i Vangede och Hans Hanssen, werindis hoes sin fader Hans Persen, wandt wed eed med opragte fingre effter lougenn, adt de | 146 r | haffuer loulig kaldt och warsell giffued Madtz Michellsen i Wangede till winde at paaħøre. Disligeste och giffued Jep Oelsen i Wangede varsel sin sandheds at vinde an-langende de gies, de omtuistis, och war Madtz Michellsen till weder-melle och sambtøchte winderne at forhøris. Da at winde frembkomb Jep Oelsen i Wangede och vandt wed eed med opragte fingre epter

lougenn, att om söndagen morgen epter at de gies, som Madtz Michellsen och Hans Persen omtrettes, war komen om løffuerdagen afften i Madtz Michellsens gaard, da om söndagen morgen, som før er melt, badt Hans Persen for:ne Jep Oelsen, at hand wilde were hanom følgagtig till Madtz Michellsen och höre, huadt ord der gich emellum Madtz och hanom om de gies. Och der de kome ind i Madtzsis stue, da spurde Hans Pedersenn Madtz, om de wille bliffue wed de gies. Da sagde Madtz, ja, at hand wilde bliffue wed denom, till loug och ret wandt hanom dem fra. Da sagde Hans Persen till Madtzsis kone Karene, at hun giorde iche ret, hun schar de klude |146v| aff halsen paa giesbene. Da suaredt Karene, at hun schar denom aff, fordi dedit war hendis gies. Ludtzse Hansdatter, werindis hoes sin fader Hans Persen, wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at om tiisdagen, som hendis fader kom hiem fra Kiøbenhauffn och haffde kiøpt de gies, som omtrettis, da holt de denom inde i gaarden till om løffuerdagen, da badt Hans Persen hende slippe denom aff gaden och sye noget kiende paa denom først, paa dedit di kunde disbedre kiende denom, som hun och giorde och syede røe klude om halsen paa denom och lod denom aff gaden. Och de haffde kludene paa ind till afftenen, till de komb ind i Madtz Michellsens gaard, och der bleff dj affschoeren och auff med denom, men huem denom aftog, wiste hun iche. Peder Hansßen i Wangede wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, att de gies, som de omtrettis, de haffde klude |147r| om halsen paa denom om løffuerdagen, der de bleff wladne aff Hans Persens gaard, och de haffde denom och paa om midagen, der hand tog wd och saade rug, men om afftenen der hand komb hiem aff marchen, da war giesbene komen i Madtzsis gaard, och da trettedis de om denom, och der hand siden saa giessene, da war kludene aff halsene paa denom.

[10]

Pouell Welladtzen i Brede mølle tager dele paa Las Nielsen i Søllerød.

[11]

[*Drift, sag nr. 11a, se s. 146*]

Torsdagenn thend 22. januarj.

Jens Clemidsen i Virum, Chrjstenn Clemidsen ibid., Chrjsten Andersen i Gladsaxse, Chrjsten Nielsen ibid., Jens Nielsen i Wttersløuff, Niels Andersen ibid., Peder Madtzsen i Waldbye, Las Oelsen

i Orderup, Rasmus Michellsen i for:ne Orderup, Peder Rasmussen i Trørød, Las Pedersen i Lyndbye, Hans Nielsen i Brøndtzø.

Jens Monsen i Gladsaxse deler Olluff Jensen i Gladsax och Anne Weffuekoene ibid. [12]

| 147 v | Niels Søffrensen i Lyndby tager dele paa Hans Hanssen i Tangehues. [13]

Jep Pedersen i Lyndby tilltalis aff Rasmusß Andrisen i Gierderup, Klaus Søffrensen i Kircherup anlangende noget børnegoedtz, som Jep Pedersen haffuer ragt haand faare epter en vdschaarne schriffis formelding de dato 1607 dend 4. novembris, och vaar Jep Pedersenn till wedermelle och iche benegtede, at hand joe selffierde haffde giort handstrechning for godtzset och anloffuede om fiorcen dage att will hen forreigse till Gunselille och der giøre anfordring om same goedtz och forschaffe denom nogen riktigheit. [14]

Hans Hansßen i Tangehus biuder sig wdj rette mod Knud Leeg i Rude, och bleff Knud paarobt, och iche hand eller nogen møtte. Bleff hand hiemfunden indtill igien till louglig kaldt och warsell. [15]

Hans Hanssen i Tangehues schiuder i dag sitt schudsmaall till menige heridtzmend, om nogen ehr, som hanom kandt i nogen maade beschylde for noget wdj sexsten aar, hand har boed och byggedt her wdj heridit, att de da wilde fremkome och giffue dette thillkiende, och er i dag første ting. [16]

⟨Opliusning.⟩ Hans Jensenn i Kalthus opliuser 1 lille rø hest, och er gilledt. Om nogen ehr, som dend will sig wedkiende, kandt de dend bekomme. [17]

Hans Jørensen i Husum medt warsellmend, som erre Chrjsten Nielsen och Chrjsten Andersen i Gladsaxse, vandt wed eed med oppragte fingre epter lougenn, at de louglig kaldt och warsell haffuer giffuedt till i dag at møde och domb at ljde anlangende en handschrift, som Hans Jørensen haffuer till hanom wdgiffuedt, nemblig Niels Knegt i Bagsuerge, och Niels Knegt same handschrift igien till Hans Terkellsen | 148 v | haffuer offuerantuordedt, end dog at Hans Jørensen schall haffue betalt først betalt till Søffren Iffuersen Draffuer 14 mk., noch till Hans Terkellsen 6 dlr. 1 mk. Och er same handschrift liudendis paa 10 dlr. ringer 2 mk., och eptersom at hand iche sin handschrift igien kand bekomme, da formener



Hans Jørensen, at Niels Knegt bør hanom sin handschriftt igien at forschaffe eller och at ljde vurdering i hans boe for saa meget, som handschriften om formelder, som er 9 dlr. 3 mk. Och bleff Niels Knegt paarobt, om nogen ehr, som paa hans weigne vill suare, och ingen møtte. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at effterdj Niels Knegt wdj fire tingdage er louglig forfuldt, och same handschriftt igien aff hanom er fordredt, och iche hand eller nogen paa hans weigne møtte, da bleff derpaa saaledis affsagt, at Niels Knegt bør at igien forschaffe Hans Jørensen sin handschriftt |149r| inden fembten dage eller och at ljde wurdering i hans boe och godtz derfore epter recessen. [18]

⟨Opliusning.⟩ Olluff Hanssen i Wttersløu opliuser en rød gilling, huerken merchedt eller brent. [19]

[*Drift, sag nr. 19a, se s. 147*]

Thorsdagenn thend 29. januarij.

Niels Andersen i Wttersløu, Jens Nielsen ibid., Peder Andersen i Gladsaxse, Chrjsten Andersen ibid., Olluff Jensen i Wirum, Jens Clemidsen ibid., Jens Star i Oure, Peder Madsen i Waldby, Torben Andersen i Nerum, Peder Rasmusßen i Trørød, Olluff Hansen i Torbech och Jøren Tuesen i Øffuerød.

Jens Schomager i Trørødt deler Peder Schreder i Trørød, Jøren Oelsen ibid. [20]

Peder Oelsen i Husum medt warsellmend Jens Nielsen i Wttersløu, Niels Andersen ibid., wandt wed eed med opragte fingre effter lougen, at de haffuer louglig kaldt och warsell giffuedt |149v| till i dag at møde Peder Chrjstensen i Husume, Niels Erichsen, tien Anders Sandersen, Kirstene Jensdatter och Kirstine Ollusdatter till widne at paahøre anlangende dedt slagsmaall, hand beschyldis fore. Da att windre frembkomb Knud Nielsen i Husume, tien Olluff Nielsen Klouetoffte i Husume, wandt wedt eed medt opragte fingre epter lougen, at dend same dag som Peder Chrjstensen bleff slagen i Husume, da komb Niels Oelsen, som tien Jørren Oelsen i Husume och Erich Mortensen i Husume, som tien Olluff Nielsen ibid., och begieride aff Peder Oelsen ⟨och⟩ Knud Nielsen, at de wille hielpe till at berre en stach korn ind, da wilde de giffue denom till øll 2 mk., huilchedt de och giorde, och der kornedt war indboret, da gich de ind i Jøren Oelsens stue en time før afften och

drach der øll for de tou march, och dismidlertiid der dedit bleff druckedt, war de derom tillsamen 6 karle. Och der de haffde drucked øll for de 2 mk., motte de icke lenger bliffue der i stuen aff |150r| dendlt aarsage, at quinden wille haffue roe at soffue, huorfore de samptlig fuldtis adt wdt aff stuen och gich allesamen neder till Las Boesens, och iche hand saa, at Peder Oelsen rørde nogen menische fra dedit, de gich aff Jøren Oelsens stue och neder till Las Boesens, iche heller de saa nogen anden end denom selffuer, før de komb ind i Las Boesens stue, huor adt byemendene de sadt. Iche heller hand saa eller fornamb, at Peder Oelsen war fra dennom, siden de komb samen at bere kornedt ind, men der de war indkomen i Lauridtz Boesens stue, da komb Peder Chrjstensens koene och beklagede *(hendis mand)* at haffue faaed hug och sagde, Seer, huordan hand ehr medfare. Da spurde de, huem hanom haffde slaget. Da suared hunn, I dannemend maa dedit wide, I erre iche mange derom, och bad saa Las Boesenn, at hand wilde gaa hiem och forbinde hanom. Peder Lauridtzsen, som tien Niels Madtzsen i Husume, wandt wed eed med opragte fingre effter lougen, at emidlertiid de sadt till |150v| Jørgen Oelsens i Husume och drach aff øledt for de tou march, som karlene haffde till beste for ded korn, som de haffde indbaaredt, da emidlertiid at hand war hoes och drach, da war iche Peder Oelsen nogenstedt wde lenger end wdén døren och lade sit wand, och menn Peder Lauridtzsen *(war)* fra karlene och op i kroen hoes mendene, waar och Peder Chrjstensen der och sadt hoes mendene, och der war hand nogen tiidt, och der at hand gich aff kroen igien och op till karlene, som sade till Jøren Oelsens, da war end da Peder Chrjstensen i kroenn, och der hand kom op till Jøren Oelsens till karlene, som der sadt, da war hand noget hoes dennom, och der Jøren Oelsens kone iche lenger wilde haffue denom till sit, da fuldtis alle karlene tillsamen med Peder Oelsen neder till Las Boesens, och iche Peder Oelsen war nogen sted fra denom, fra de gich aff Jørrrens *(stue)*, och indtill de komb till Las Boesens. Och iche hand saae, at Peder Oelsenn gjorde nogen schade eller war fra denom i nogen |151r| maader, som forschreffuett staar. Och der hand kom ind i kroen, da kom Peder Kristensens koene och beklagedt hendis mand at war slagen, som forschreffuett staar. Niels Oelsen, tien Jøren Oelsen i Husume, wandt wed eed med opragte fingre epter lougen, at hand iche saa eller wedt, at

Peder Oelsen hand sloe Peder Chrjstensen, som hand beschylis for, iche heller Peder Oelsen war fra denom nog[en] tiidt, saa hand kunde giøre dend schade, thj at hand fuldtis med denom fra Jøren Oelsen och neder till kroen. [21]

Peder Andersen i Gladsaxse ragte haandt at betale Las Bentsen i Kiøbenhauffn 3 dlr. 8 sch. till 15 dage eller wurdering at ljde i hans boe epter recessen. [22]

Knud Leeg i Rude tilltaler Olluff Pedersen i Øffuerød for 20 dlr. 2 les høe, som hand er Knud schyldig paa sin suoger Hans Oelsen i Trørød hans veigne, och war hand till vedermelle, gielden vedgich. Bleff hand |151v| tilldømpt at betale inden 15 dage eller at ljde vurdering epter recessen. [23]

Jøren Tuesen i Øffrødt bepligtidt sig at betale inden 15 dage Knud Leeg i Rude 10 mk., hand er hanom schyldig, inden 15 dage eller vurdering epter recessen. [24]

Knud Søffrensen Leeg i Rude medt warsellmend, som ehr Tønnis Søffrensen, och Tord Terkellsen, tienindis i Rude, wandt loulig warsell at haffue giffuedt till i dag at møde och vinde at paahøre Hans Hansen i Tange hus for, huis offuerlast hand hanom giort haffuer, epter en schriftelig klagis formelding, och waar Hans Hanssen till vedermelle. Da wdj rette lagdis her Hans Nielsens schriftelig kundschaft liudendis ordt fra ord, som følger, Eftersom Knud Leeg er begierindis min kundschaft om, huis hanom och Hans Hanssen i Tange hus boendis for kort tiid forleden er komen imellom, da er det mig wit- |152r| terligt, at for:ne Hans Hansen med sin hustru och sön haffuer giort wdfaldt tillsamen och dend gode mand Knud Leeg wden aldt schyldt och brøde offuerilett baade med slagsmaall sambtlig wbilig och vhøffuische ord, som paa same tiidt scheede, och witliger will bekrefste, om behoff gioris, huilcket min tien Rasmus Jensen baade hørde och saa, som hand ydermere mundeligen kand forrette och tillkiendegiffue. Actum Søllerøds prestegaard dend 28. januarj anno 1635, Hans Nielsen e. h. Rasmus Jensen, tienindis her Hans i Søllerød, wandt wed eed med opragte fingre epter lougenn, at der dend klamer scheede emellum Knud Leeg och Hans Hansen i Tange hus, som her Hansis sedell omformelder, da komb hand med sin hosbund her Hans i Søllerød kiørendis fra Rude och neder wed siden paa kongens vei till Tange hus, och som hand komb imod porten,

da badt her Hans hanom gaa ind till Hans Hansens och høre, om hand war inde, och spøre hanom, om hand motte iche om andendagen derefter kiøre igienom porten med et les riis, | 152 v | som Knud <Leeg> haffde wndt hanom, och der hand komb ind i stuen, da war Hans indtedt inde, som konen sagde, och dend tiidt, at hand sagde hans ehrinde for Hansbis koene, som før er melt, da suaredt Hans Hansens koene och sagde, at porten paa kongens wey war tillslagen met speyer, som slodsfougden haffde befalet. Och der for:ne Rasmus komb wdt igien och gich forbj porten paa kongens vey, da stoedt porten saa wiit oben fra stolpen, som et suiin kunde gaa emellum, och der laa en steen fore, huorfore at Rasmus skiød stenen fra porten med sin fod och lugte saa porten op och kiørde derigienom med sin hosbund her Hans och lugte porten till igien epter sig, ligesom dend var lugt tillforne med stenen. Och som de komb jeffne Hanssis hus, da komb Hans Hansen wdløbendis medt en stoer trestang och sagde, Knudt Leeg schall faa dend fallende siuge for min jord, hand har taget och røffuedt fra mig, och da | 153 r | gich Knudt paa sinn egen jord och grund, och der Hans saadanne ord haffde sagt, løb hand fra sit hus offuer groftten och kongens vey och till Knud och sloe till Knud med stangen, hand haffde, och Knud tog slaget aff medt en øxse, hand haffde i haanden. I dedit same komb Hanssis koene och tog Knud om halsen och hans sön komb med en øxse och Hans Hansens sön Dauid tog Knuds hue och kaste dend offuer i Hanssis haffue, saa løb Rasmus offuer och kaste huen aff hauffuen igien och paa weyen, och dermedt gich Knud derfra och neder till hans folch, som hug riis, och sagde, huen motte well ligge, som hun laae. Hertill suaredt Hans Hanssen, at klameriedt, som Knud och hanom emellum waar, scheede aff dend aarsage, at jernspigerne, som porten war tillslagen medt, bleff sønderslagen och porten oplugt, och her Hans och Knud Søffrensen Leeg och her Hanssis tienere kiørde derigienom same tiidt, och Knud sadt i prestens wogen, der | 153 v | Hans komb wdt. Herimod suaredt Knud Leeg och benegtede, at hand aldrig har aget igienom dend port, siden hand komb till Rude at boe, och i ligemaader benegtede wid sin siell, at hand icke opsloe porten eller rørde dend. [25]

Olluff Pedersen i Øffuerød och Jøren Tuesen ibid., thilltale Hans Hansen i Tangehus for 5 dlr., hand er denom schyldig, som de

haffuer betalt Knud Leeg paa hans veigne, och war Hans Hansen till wedermelle och wille dertill indtedt suare. Da war for:ne mend domb begierindis. Da bleff Hans Hansen forelagt at betale inden 15 dage eller och vurdering at ljde epter recessen. [26]

Hans Hanssen i Tangehus loffuedt och sig tillforpligdet att betale Niels Søffrensen, som tien Olluff Jørensen i Lyndby, 11 dlr. inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessenn. [27]

| 154 r | Nelaus Knudsen i Lyndby loffuedt at wille betale Olluff Hansen i Nøremølle, huis hand er hanom schyldig, till paasche førstkomendis. [28]

Hans Lauridtzsen i Orderup deler Hans Persen i Hellis hus, Peder Lauridtzsen i Weffbech. [29]

Peder Rasmusßen i Odserød tilltaler Søffren Jenssen i Gladsaxse 8½ dlr. och ½ pundt biug, som hand ehr Kirstene Peders i Odserød schyldig, och rente deraff i otte aar, och scheppen aff korned galt same tid 2 mk. Och war Søffren Jensen till vedermelle och suared, at hand war hende for:ne penge och biug schyldig, och will gierne hende betale biug for biug, eptersom hand indtedt war forligt med hende om andedt, och will betale hanom strax med ware, om hand wille werre hanom følgagttig hiem. Och bleff Søffren Jensen tilldømt at betale for:ne gieldt, som hand wedgaard, inden 15 dage eller och da at lide wurdering i hans boe och goeds epter recessenn. [30]

[*Drift, sag nr. 30a se s. 147*]

| 154 v | Thorsdagen thend 5. februarj.

Peder Oelsen i Orderup, Jens Jensen, Jens Nielsen i Wttersløu, Rasmus Andersen i Vandløs, Jens Mønbou i Virum, Olluff Jensen ibid., Peder Andersen i Gladsaxse, Chrjsten Andersen ibid., Peder Madsen i Waldby, Jens Star i Oure, Torben Andersen i Nærum, Peder Rasmussen i Trørød.

Frerich Frerichsen Ridefouget tilltaler Niels Pallesen i Lyndbye for wloulig schouffhug, som hand schall haffue giort for juell sidstforleden wdj Lyndby schouffue. Och war Niels Pallesen møt wdj rette loulig kaldt och warsell och suared, at om søndagen for juleafften da wduiste hand sin tienere i schouen epter nogen bagewedt, och der hand kom hiem dermed, da berette hand, at ded war aff en felde. Dernest frembstodt Olluff Jørensen i Lyndby, Olluff Nelausen, Niels Hansen och Madtz Oelsen i Lyndby,

och for:ne Olluff Nelausen, Niels Hansen och Madtz Oelsen wandt wedt deris eedt med | 155 r | opragte fingre, at de epter for:ne Olluff Jørensen i Lyndby schouff fougedis begiering waare med bemellte Olluff Jørensen om mandagen for juell sidstforleden wdj Niels Pallesens gaard at siune och see noget brende, som stoedt wdj et hues till bemelitte Niels Pallesens. Da saae de, at der stoedt wdi et hus tou och tiuffue flagte trer och deriblandt tou store trinde grene, huilchedt winde Niels Pallesen iche benegtede, men sa[nd]-hededt at werre, och endt ydermere bekiedte, at Olluff Jørgensen wdj Olluff Nelausens paahør forbød, at hand iche schulle same wed forkome, men holde dendt tillstede. Frerich Frerichsen till-spurde Niels Pallesenn, om dendt wedt waar endten aff hans hiullwedd eller brendewedd eller biugningstømer, som hand wdj øffrighedens minde haffde forhuerffuedt. Dertill hand suarede ney, dett iche war deraff, och begieride, at øffrigheden wilde dedt wdj dend beste mening medt hannom optage. Herefter begierid Frerich Frerichsen tingsuidne. [31]

Frerich Frerichsen Ridefouget for retten fremkalde lodt Las Boesen i Husume och hanom till- | 155 v | spurde, huor lenge att [hand] har holt kroe wdj dedt hus, hand nu udj boer, och solt øll inden och wden huset, huem dedt begierde. Dertill Lauritz Boesenn suarede, at hand haffuer saa holt dedt i treduffue aar och soldt till nødtørfft till, huem dedt begieride baade inden och wden bys. Bleff aff Frerich Frerichsen tillspurt, om hand iche tillforne haffuer bøt for saadan kroehold. Dertill hand suarede, at hand wdj dendt goede mand welb. Mogens Kaasis tiidt wdgaff otte daller, saa at dendt goede mand same tiidt gaff hanom forloff at holde kroe, dog handt iche fich nogen sedell derpaa, eller nogen hoes war, der hanom dedt bleff forløffuedt, haffuer derfore siden holdt kroe och øllsall, som tillforne. Epter huilchen leiglighedt Frerich Frerichsen Ridefouget giorde forbudt och forbødt her for retten Las Boesen, at handt herefter iche schall holde kroe eller øllsall, eptersom Las Boesen her endoch for retten bekiedte at werre nogen gange scheedt klammerie wdj hans hues, førend hand ded haffuer wdj dendt goede mand welb. slodtzherrens beuiling och sambtøche. [32]

| 156 r | Anders Persen i Kiøbenhauffn medt warsellmend Peder Andersen i Gladsaxse, Chrjsten Andersen ibid., wandt wedt eedt

med opragte fingre effter lougen, at de haffuer loulig kaldt och warsell giffuedt till i dag at møde och domb at ljde for gieldt disse epterschreffne, som ehre Niels Lauritzsen i Budinge 10½ dlr., Olluff Andersen ib[id.] 12 dlr., Peder Lauritzsen i Mørchøye 5 dlr. 1 tønde bi[ug], och iche de møtte, Hans Clemidsen ibid. 33½ dlr, och handt møtte, wedgich. Da bleff derpaa saaledis affsagt, at for:ne mendt bør at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessen.

[33]

Hans Pedersen i Wangede medt warsellmendt Peder Hanssen i Wangede, Hans Hanssen ibid., wandt wed eedt med opragte fingre epter lougenn, at de loulig kaldt och warsell giffuedt Madtz Michellsen i Wangede till dom at ljde anlangende de gies, de omtrettis epter derom breffue och documenters indholdt. Och waar Mads Michellsenn till wedermelle, och eptersom att parterne waare møtt for retten, da haffuer dj sagen paa begge sider giffuedt wdj fire |156v| mends hender, at huadt de derudj giør och lader will de werre med benøyet, som erre Jøren Jespersen paa Iisløu march, Hans Lauritzsen i Orderup, Wnge Niels Pedersen i Gieuffntoffte och Jøren Oelsen i Trørød, huilche fire mend medt begge parterne wdginge och dennom forligte och igien for retten medt parterne indkome och saaledis affsagde, at Madtz Michellsenn schal lade Hans Pedersen faa de tou gies igien och giffue hanom derforuden thj march for hans sinckellse, kongens sag foruden, huorpaa de for retten gaffue huerandre hender och erre venlig och well forligte. [34]

Jens Pedersenn i Trørød tilltaler Jørgen Oelsenn ibid. for 21 mk. hand haffuer ragt haandt fore for Mads Kraage i Trørød for ddedt hues, hand aff Jens Persenn kiøpte. Och war Jøren Oelsen till wedermelle och wedgich same penge at haffue loffuedt fore, dog haffuer handt derpaa giort arrest och forbudt. Frerich Frerichsen Ridefouget tillspurde Jens Pedersen, huor lenge hand har boedt i ded |157r| hues, handt nu har soelt till Madtz Kraage, och handt pengene for kreffuer, epterdj handt nu will aff landed forreigse, och om handt ddedt haffde fest aff kongens lenßmandt. Dertill Jens Pedersen suaredede, at hand har boedt der i tou aar och giffued kongen schatt, dog iche nogen sinde fest same hues eller wi[st], hand schulle feste, dog kunde handt iche bene[gte], at sognefougden joe haffde hanom aduare[dt], at handt ddedt schulde feste, huorfore att Frerich Frerichsenn giorde forbudt paa for:ne gieldt saa well som paa, huis

anden gieldt som hanom wdj sognedt tillstaar, indtill saa lenge at for:ne Jens Persen fremblegger riktig pas och bescheden, huorfra hand er komen, och huorledis hand sig haffuer forholdet wdj sognet, som hand nu haffuer udj boet, epter dj her allerede frembleggis aff hanom nogen schriftelig passedell, som beris tuill paa och stoer faut hoes findis. Och stoejd Jens Pedersen for retten och sig obligeridt och tillforpligtedt, at handt iche schulde | 157 v | nogen stedt hen forreigse eller bortuige endten med goeds eller udj egen person, førendt hand forschaffer riktig beuiis eller pas, huorledis hand sig haffuer forholdet, saafrembt hand ded giør, da at will fare som andre fredløs mend. [35]

Peder Schreder i Trørød tager dele paa Per Madsen i Husum. [36]

Niels Søffrensen i Lyndby medt warsellmendt, som erre Jens Jensen i Orderup och Peder Oelsen ibid., wandt epter lougen medt opragte fingre, at de loulig warsell giffuedt till dom at lide Hans Persen i Orderup for 4 dlr., hand er hanom schyldig, och iche hand møte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering. [37]

Disligeste hiembled for:ne warsellmend at haffue giffuedt Jøren Søffrensen, werindis hoes for:ne Hans Persen, loulig warsell for 5 mk., och iche hand møtte. Bleff hand tilldømpt at betale inden 15 dage eller wurdering at ljde epter recessenn. [38]

| 158 r | Peder Lauritzsen i Weffbech ragte haandt at betale Hans Lauritzsen i Orderup for 10 mk. inden 15 dage eller wurdering. [39]

Poll Boesen i Trørød tilltaler Jens Hansen i Nerum for en soe, hand har dreffuedt aff dend lee, hun war wan at gaa paa, och iche hand siden dend tiidt hand har seet dend, och dedit war før mortensdag. Och war Jens Hansen till vedermelle och icke benechtede, at handt joe same soe haffuer hendreffuedt till Nerum medt et andedt <sit> suiiinn och taget sit suuin derfra, och siden dreff hand soen wdt aff schouffuen igien. Och anloffuede Jens Hansen at giffue Poll Boesen till s. michelsdag 2 dlr. 8 sch., for soen er bortkommen och hanom frawendt, och erre dermedt wenlig och well forligte i allemaader. [40]

Thorsdagenn thend 12. februarj.

Jens Jenssenn i Orderup, Las Pedersenn ibid., Jens Mønbou, i Wirum, Anders Jørensen ibid., | 158 v | Niels Andersen i Wtters-

(*Fortsat fra omslagets 2. side*).

KILDER TIL KIRKE- OG PRÆSTEGODSETS HISTORIE  
Sjællands stifts landebog 1567. Ved Svend Gissel. 1956. 15,00 kr.  
Århusgård og Åkjær lens jordebog 1544. Ved Poul Rasmussen. 1960. 15,00 kr.

LENSREGNSKABER OG LENSJORDEBØGER  
Silkeborg lens jordebog 1586. Ved Poul Rasmussen. 1964. 18,00 kr.

#### ADELIGE JORDEBØGER

Jacob Ulfeldts jordebog 1588. Ved Svend Gissel. 1964. 15,00 kr.  
Skiftet efter rigsråd Eske Brock 1626. Ved C. Rise Hansen. 1965. 21,00 kr.

#### ÆLDRE DANSKE KIRKEBØGER

Levnedslys i Sørbymagle og Kirkerup kirkebøger 1646–1731. Ved Ole Højrup.  
1963–68. 30,00 kr.

#### PRÆSTEINDBERETNINGER

Præsteindberetninger om fæstegodset m. v. i Vendelbo stift 1568 og 1599. Ved  
C. Rise Hansen. 1964. 24,00 kr.

Præsteindberetninger til Ole Worm 1623–39. Ved Frank Jørgensen. Under ud-  
arbejdelse.

Lolland-falsterske provsteindberetninger, provstebøger, decimantlister m. v. fra  
tiden omkring 1570. Ved Troels Dahlerup, Carl Engelsen og Chr. Lisse. Under  
udarbejdelse.

#### LANDSTINGENES SKØDE- OG PANTEBØGER

Viborg landstings skøde- og pantebøger 1624–60. Ved Jens Holmgaard og Poul  
Rasmussen. 1624–37. Under udsendelse i hæfter à 9 kr.

#### LANDBOHISTORISKE SKRIFTER

1. Gunnar Olsen: Hovedgård og bondegård. Studier over stordriftens udvikling i  
Danmark i tiden 1525–1774. 1957. 35,00 kr. Udsolgt.
2. C. Rise Hansen: Hoveriet på Ringsted Kloster 1570–1620. 1968. 40,00 kr.
3. Svend Gissel: Landgilde og udsæd på Sjælland i de store mageskifters tidsalder.  
Retrospektive studier i landbo- og bebyggelseshistorie. 1968. 35,00 kr.

#### BOL OG BY

Meddelelser fra Landbohistorisk Selskab. Under redaktion af Jens Holmgaard.

1. Gunnar Olsen: Præsteindberetninger. 1956. 4,50 kr. Udsolgt.
2. Poul Rasmussen: De regelbundne landskifter. 1962. 9,00 kr.
3. Jens Holmgaard: Indberetninger om kornnavlen i Danmark 1778. 1962. 18,75 kr.
4. Troels Dahlerup, C. Rise Hansen, Poul Meyer, Holger Rasmussen og John  
Kousgård Sørensen: Tingbogsstudier. 1963. 10,50 kr.
5. Svend Gissel, Knud Prange, Holger Rasmussen og Ole Widding: Landbo-  
historiske afhandlinger. 1964. 12,50 kr.
6. Knud Prange: Dagbog over avlingen til Vær præstegård 1771–80. Under  
udgivelse.

**BEKOSTET AF**

**FREDERIKSBERG KOMMUNE**  
**GJENTOFTE KOMMUNE**  
**GLADSAXE KOMMUNE**  
**HVIDOVRE KOMMUNE**  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
**LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE**  
**RØDOVRE KOMMUNE**  
**SØLLERØD KOMMUNE**